

Vol.2, No 3  
PROGRAMMATION AUTOMNE 2014  
2014 FALL PROGRAM

LES BIBLIOTHÈQUES DE  
**SAINT-LAURENT**



## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX / GENERAL INFORMATION

BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ	Horaire / Schedule	Régulier / Regular	Été / Summer*
2727, boulevard Thimens	Lundi au mercredi	10 h – 21 h	10 h – 20 h
Saint-Laurent (Québec) H4R 1T4	Jeudi - vendredi	11 h – 20 h	11 h – 20 h
☎ 514 855-6130	Samedi - dimanche	10 h – 17 h	10 h – 16 h
🚇 Métro de la Côte-Vertu > 🚏 171	<i>Monday to Wednesday</i>	<i>10 a.m. – 9 p.m.</i>	<i>10 a.m. – 8 p.m.</i>
	<i>Thursday - Friday</i>	<i>11 a.m. – 8 p.m.</i>	<i>11 a.m. – 8 p.m.</i>
	<i>Saturday - Sunday</i>	<i>10 a.m. – 5 p.m.</i>	<i>10 a.m. – 4 p.m.</i>

BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT	Horaire / Schedule	Régulier / Regular	Été / Summer*
1380, rue de l'Église	Lundi au mercredi	10 h – 21 h	10 h – 20 h
Saint-Laurent (Québec) H4L 2H2	Jeudi	10 h – 20 h	10 h – 20 h
☎ 514 855-6130	Vendredi	10 h – 18 h	10 h – 18 h
🚇 Métro du Collège	Samedi - dimanche	10 h – 17 h	10 h – 16 h
	<i>Monday to Wednesday</i>	<i>10 a.m. – 9 p.m.</i>	<i>10 a.m. – 8 p.m.</i>
	<i>Thursday</i>	<i>10 a.m. – 8 p.m.</i>	<i>10 a.m. – 8 p.m.</i>
	<i>Friday</i>	<i>10 a.m. – 6 p.m.</i>	<i>10 a.m. – 6 p.m.</i>
	<i>Saturday - Sunday</i>	<i>10 a.m. – 5 p.m.</i>	<i>10 a.m. – 4 p.m.</i>

\* 25 juin à la fête du Travail / From June 25 to Labour Day

## ABONNEMENT / MEMBERSHIP

<b>Résidents :</b> Résidents et propriétaires de la ville de Montréal	<b>Residents:</b> <i>Residents and property owners of Montréal</i>	} <b>Gratuit / Free</b>
<b>Communauté d'affaires :</b> Propriétaires d'un immeuble ou occupants d'un lieu d'affaires situé à Montréal	<b>Business community:</b> <i>Owners and occupants of a business place of Montréal</i>	
<b>Étudiants :</b> Étudiants fréquentant une maison d'enseignement située à Montréal	<b>Students:</b> <i>Students from an educational institution located in Montréal</i>	
<b>Non-résidents de Montréal :</b>	<b>Non-residents of Montréal:</b>	} <b>Frais / Fees</b>
Aînés (65 ans +) 56 \$	<i>Seniors (65 and +) \$56</i>	
Adultes (14 ans +) 88 \$	<i>Adults (14 and +) \$88</i>	
Jeunes (13 ans -) 44 \$	<i>Youth (13 and -) \$44</i>	
Familles 100 \$	<i>Families \$100</i>	

## SUIVEZ-NOUS SUR / FOLLOW US ON

 /bibliotheques.saint.laurent

   /ArrSaintLaurent

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent

## TABLE DES MATIÈRES / SUMMARY

Services gratuits - Ressources en ligne / *Free services - Online resources*

4

### BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

Activités pour enfants / *Activities for children*

6 - 9

Activités pour adolescents / *Activities for teens*

10 - 11

Activités pour adultes / *Activities for adults*

12 - 17

Activités pour aînés / *Activities for seniors*

18

Le sentier littéraire du Boisé

18

Vitrine sur les communautés culturelles / *Spotlight on cultural communities*

19 - 20

Espace affaires

21 - 22

### BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT

Activités pour enfants / *Activities for children*

24 - 27

Activités pour adultes / *Activities for adults*

28 - 32

Activités pour aînés / *Activities for seniors*

33

### À SURVEILLER / COMING UP

La bibliothèque dans la communauté / *The library in the community*

35

Activités en pleine nature / *Activities in nature*

36

Exposition de photographies / *Photo Exhibition*

36

Centre d'exposition Lethbridge - Bibliothèque du Boisé

37

Calendrier / *Calendar*

38 - 47

## SERVICES GRATUITS / FREE SERVICES

- Internet sans fil.  
*Wi-Fi Internet access.*
  - Postes informatiques avec Internet et suite Office (Word, Excel, Powerpoint).  
*Computer workstations with Internet access and Microsoft Office suite (Word, Excel, PowerPoint).*
  - Prêt de tablettes numériques (à l'intérieur de la bibliothèque seulement).  
*Loan of tablet computers (for use inside the library only).*
  - Prêt de CD, DVD, Blu-Ray et jeux vidéo pour Xbox One, Xbox 360, PS4, PS3, Wii et WiiU.  
*Loan of CDs, DVDs, Blu-Rays and video games for Xbox One, Xbox 360, PS4, PS3, Wii and WiiU games.*
  - Prêt entre bibliothèques pour l'ensemble du Réseau des bibliothèques publiques de Montréal.  
*Interlibrary loans within Réseau des bibliothèques publiques de Montréal.*
  - Salles de travail (cinq à la Bibliothèque du Boisé, une à la Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent).  
*Work spaces (five rooms at the Bibliothèque du Boisé, one room at the Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent).*
  - Salles de formation et de réunion (Bibliothèque du Boisé). Réservation : 514 855-6130, poste 4460  
*Training and meeting room (Bibliothèque du Boisé). Reservation: 514 855-6130, ext. 4460*
-   —
- Prêt de documents à domicile aux personnes à mobilité réduite : 514 855-6130, poste 4754.  
*Document loan available at home for people with reduced mobility: 514 855-6130, ext. 4754.*
  - Prêt de fauteuil roulant (Bibliothèque du Boisé).  
*Loan of wheelchair (Bibliothèque du Boisé).*

## RESSOURCES EN LIGNE / ONLINE RESOURCES

- **[bibliomontreal.com](http://bibliomontreal.com)** :  
Livres numériques, formations en bureautique, pièces musicales, jeux en ligne, cours de langue et centaines de journaux et de magazines québécois, canadiens et internationaux.  
*E-books, computer courses, online music, online games, language courses and hundreds of Québec, Canadian and international newspapers and magazines.*
- **[bibliomontreal.com/bibliojeunes](http://bibliomontreal.com/bibliojeunes)** :  
Portail Internet dédié aux 6 à 12 ans et à leurs parents (SOS devoirs, dossiers thématiques, etc.).  
*Internet portal for 6-to-12 year-olds and their parents (SOS devoirs, information on various subjects, etc.).*
- **[nelligan.ville.montreal.qc.ca](http://nelligan.ville.montreal.qc.ca)** :  
Catalogue numérique contenant l'ensemble des collections des bibliothèques montréalaises. Réservation en ligne, renouvellement de prêt et gestion du dossier d'abonné.  
*E-catalogue of all collections found in Montréal libraries. Online reservations, loan renewals, and subscriber account tools.*
- **[unenaissanceunlivre.ca](http://unenaissanceunlivre.ca)** :  
Vous êtes parent d'un enfant d'un an ou moins? Abonnez-le à la bibliothèque et recevez une trousse de bébé-lecteur contenant un livre *Toopy et Binou*, un magazine *Enfants Québec* et d'autres belles surprises.  
*Are you the parent of a child aged 1 or under? Sign up for a library card for your bundle of joy and get a free baby reading kit containing the book Toopy and Binou one issue of the Enfants Québec magazine, and many more surprises!*

**BIBLIOTHÈQUE  
DU BOISÉ**

## HEURES DU CONTE / *STORYTIME*

Présence des parents obligatoire / Entrée libre

► Histoires, comptines, jeux et bricolage pour les tout-petits. Les activités commencent à l'heure indiquée.

Il est préférable d'arriver quelques minutes à l'avance.

*Parents must be present / Free admission*

► *Stories, fables, games and arts and crafts for toddlers.*

*Activities start at the indicated time. It is preferable to show up in advance.*

☞ 514 855-6130, poste 4436



## BÉBÉS-CONTES / *BABY STORYTIME*

Samedis / 20 sept, 11 oct, 1<sup>er</sup> et 22 nov / 10 h 30  
0 à 24 mois

*Saturdays / Sept 20, Oct 11, Nov 1 and 22 / 10:30 a.m.*  
*0 to 24 months*

fr ang

## CONTES EN FAMILLE

Samedis / 27 sept, 18 oct, 8 et 29 nov / 14 h  
3 à 5 ans

fr

## HEURE DU CONTE

Mardis / 16 sept au 9 déc / 10 h 30  
2 à 5 ans

fr

## STORYTIME

Mercredis / 17 sept au 10 déc / 10 h 30

*Wednesdays / Sept 17 to Dec 10 / 10:30 a.m.*  
*2 to 5 years-old*

ang

## LES PLAISIRS DU SAMEDI / *SATURDAY FUN*

Inscription requise

► Découvertes pour tous les âges. Les activités commencent à l'heure indiquée. Il est préférable d'arriver quelques minutes à l'avance.

*Registration necessary*

► *Discoveries for all ages. Activities start at the indicated time. It is preferable to show up in advance.*

☞ 514 855-6130, poste 4436



## BLAGUEUR LE BAVARD

avec Marc-André Berthold

Samedi 27 sept / 10 h 30

3 à 7 ans / ☞ Inscription requise

► C'est jour de répétition pour le Cirque amusant. Il faut encore répéter le nouveau spectacle, car Balthazar, le maître de cérémonie, et Cybile, la dompteuse de tigres, ne sont pas prêts. Avec Manu, les enfants devront trouver des histoires drôles afin d'aider Blagueur à concevoir son numéro pour la grande première.

fr



DANS LE CADRE DU MOIS DE  
L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE  
DANS LES BIBLIOTHÈQUES  
DE MONTRÉAL

## PAREILS OU PAS PAREILS

avec Tania Baladi

Samedi 4 oct / 14 h

3 à 7 ans / ☞ Inscription requise

► Sommes-nous tous pareils ou différents?

Qu'arriverait-il si nous étions privés de l'un de nos cinq sens? Dans le cadre du Mois de l'accessibilité universelle dans les bibliothèques, l'animatrice propose une heure du conte destinée à sensibiliser les tout-petits aux différences, ainsi qu'un jeu de stimulation sensorielle!

fr



## LES PLAISIRS DU SAMEDI / SATURDAY FUN

Suite / Cont'd



### TROUILLE ET CITROUILLES : LES MONSTRES RECYCLÉS / GOOSEBUMPS AND PUMPKINS: RECYCLED MONSTERS

avec / with: **Nous les arts**

**Samedi 25 oct / 10 h 30**

5 à 12 ans / Inscription requise

► Atelier utilisant des matériaux recyclés pour la création de petits monstres d'Halloween.

*Saturday, Oct 25 / 10:30 a.m.*

*5 to 12 years old / Registration required*

*► Workshop using recycled materials for the creation of small Halloween monsters.*

fr ang



### LUTIN EN VACANCES

avec **Ian Fournier**

**Samedi 13 déc / 14 h**

Famille / Inscription requise

► Un lutin du pôle Nord en vacances visite les îles du sud, où l'attendent de drôles de rencontres. Les jeunes choisiront une marionnette à l'effigie d'un habitant des îles pour chanter et participer avec l'artiste en fonction du personnage.

fr



### VOIX ET MOUVEMENTS

avec **Lucie Desjardins**

**Samedi 8 nov / 10 h 30**

4 à 6 ans / Inscription requise

► Atelier rigolo et fort amusant qui permet à chaque enfant d'explorer son monde intérieur par la parole, le son et le mouvement.

fr

### AIDE AUX DEVOIRS ET PRATIQUE DE LA LECTURE

Entrée libre ou inscription requise, selon l'activité (voir détails ci-dessous).

► Différentes activités d'aide aux devoirs et de pratique de la lecture.

✓ 514 855-6130, poste 4436

### AUTRES ACTIVITÉS / OTHER ACTIVITIES

Entrée libre / Free admission

✓ 514 855-6130, poste 4436



#### AIDE AUX DEVOIRS

**Mercredis / 17 sept au  
10 déc / 16 h à 18 h**

6 à 12 ans / Entrée libre

► Bénévoles sur place pour aider les élèves du primaire dans leurs devoirs. Il est possible de se présenter à n'importe quel moment de cette plage horaire.

fr



#### JOUONS ENSEMBLE / LET'S PLAY TOGETHER

**Dimanches / 28 sept, 26 oct, 23 nov, 21 déc / 14 h  
Familie**

► Toute la famille est invitée à découvrir de nouveaux jeux de société ou à redécouvrir des classiques. Un animateur est sur place pour expliquer les jeux. La participation des parents est encouragée. Les enfants de moins de 7 ans doivent obligatoirement être accompagnés d'un parent.

*Sundays / Sept 28, Oct 26, Nov 23, Dec 21 / 2 p.m.  
Family*

► *The whole family is invited to discover new board games or rediscover well-known ones. A leader is on hand to explain the games. We encourage parents' participation. Their presence is required for children under 7 years old.*

fr ang



#### LIS AVEC POILU

avec **Nathalie Racine, zoothérapeute**

**Dimanches / 21 sept, 19 oct, 9 nov, 7 déc  
10 h 30, 11 h, 11 h 30**

7 à 10 ans / ✓ Inscription requise

► Pratique de la lecture en petit groupe dans un environnement rassurant en compagnie d'un chien, d'un chat ou d'un lapin de zoothérapie. Supervisés par une zoothérapeute, les enfants feront la lecture à Capitaine, à Fripon ou à Luzerne, qui les écoutera très attentivement.

fr

## ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX / SPECIAL EVENTS

Entrée libre ou inscription requise, selon l'activité (voir détails ci-dessous).

☞ 514 855-6130, poste 4436

► Cet automne, la Bibliothèque du Boisé participera à la sauvegarde du monarque avec l'acquisition d'une trousse d'élevage Monarque sans frontière de l'Insectarium de Montréal. Les enfants pourront dès septembre observer la métamorphose de plusieurs chenilles et chrysalides bien installées dans leur nouveau vivarium à la Section des jeunes.

► *This fall, the Bibliothèque du Boisé will participate in efforts to save the monarch butterfly by acquiring a Monarque sans frontière breeding kit from the Insectarium de Montréal. Starting in September, children will be able to observe the metamorphosis of four caterpillars and two chrysalides that will settle into their new vivarium in the Youth Section.*



### L'ODYSSÉE DU MONARQUE THE ODYSSEY OF THE MONARCH BUTTERFLY

Samedi 13 sept / 10 h 30

Famille / Entrée libre

► Présentation du papillon monarque en compagnie d'un animateur de l'Insectarium de Montréal. Si la température le permet, détente de papillons vivants dans le boisé du parc Marcel-Laurin, qui est une halte officielle d'alimentation certifiée « Monarch Waystation » par l'organisme Monarch Watch.

Saturday, Sept 13 / 10 : 30 a.m.

Family / Free admission

► *Accompanied by a facilitator from the Insectarium de Montréal, presentation about the monarch butterfly. Weather-permitting, release of live butterflies into the Parc Marcel-Laurin woodlands, an official "Monarch Waystation" recognized by the Monarch Watch organization.*

fr ang

## FESTIV'ÉLÉ

Organisé par le Comité d'éveil à la lecture et à l'écriture de Saint-Laurent

Vendredi 3 oct / 9 h 30 à 11 h 30

☞ Information : 514 333-8989, poste 325

Enfant de moins de 5 ans et leurs parents / Entrée libre

► Une matinée festive pour éveiller les tout-petits aux plaisirs de la lecture et de l'écriture et présenter aux parents les ressources du quartier.

fr



## CINÉMA EN PYJAMA POUR L'HALLOWEEN

Jeudi 30 oct / 18 h 30

Famille / Entrée libre

► Projection de deux films de l'ONF : *Kali le petit Vampire* et *L'Halloween et le vieux Harold*

Les enfants et leurs parents sont invités à se présenter à cette soirée avec pyjamas et peluches!

fr

## JOURNÉE INTERNATIONALE DU JEU À LA BIBLIOTHÈQUE VIENS JOUER!

## CRÉATION DE JEUX DE SOCIÉTÉ

avec Francis Sheridan Paré

Samedi 15 novembre / 14 h

Famille (6 ans et plus)

☞ Inscription requise :

514 855-6130, poste 4436

► Création d'un jeu, incluant l'invention des règles et le dessin du plateau. Cette activité s'adresse aux familles. La présence des parents est requise.

fr

## LES SECRETS DE LA CHAÎNE DU LIVRE

avec Danielle Loiseau

Vendredi 5 déc / 14 h

Famille

☞ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

► Les grands-parents sont invités à assister avec leurs petits-enfants à une activité intergénérationnelle.

À travers un conte animé, ils pourront découvrir ensemble la chaîne du livre et les différents métiers qui s'y rattachent : auteur, éditeur, illustrateur, etc. Réalisation d'un petit livre personnalisé.

fr



## SOIRÉES DE JEUX / GAME NIGHTS

Entrée libre ou inscription requise, selon l'activité (voir détails ci-dessous).

*Free admission or registration necessary depending on the activity (see details below).*

✓ 514 855-6130, poste 4436

## DONJONS ET DRAGONS

### Horaire flexible

✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

► Au menu, sauvetage de princesses en détresse, recherche de trésors et quêtes mystérieuses. Exploration de la 4<sup>e</sup> édition de Donjons et dragons, dont les règles simplifiées permettent une plus grande fluidité dans le jeu, mais où le danger reste bien présent. En prime, collations pour les aventuriers!

fr



## JEUX VIDÉO ET JEUX DE SOCIÉTÉ VIDEO AND BOARD GAMES

Vendredis / 19 sept, 17 oct et 21 nov / 16 h

Entrée libre

► Jeux vidéo, jeux de société et échecs à découvrir et à essayer. Priorité sur l'emprunt de jeux vidéo.

*Fridays / Sept 19, Oct 17 and Nov 21 / 4 p.m.*

*Free admission*

► *Video games, Chess and large variety of board games to discover. Priority given to video game loaning.*

fr ang



Dans le cadre du Club Mori, Société de découvertes de la culture traditionnelle et populaire asiatique pour les adolescents  
*As part of the Mori Club, Discovery Society of popular and traditional Asian culture for Teens*



## DANS LE CADRE DES JOURNÉES DE LA CULTURE, DU 26 AU 28 SEPTEMBRE, ET EN LIEN AVEC LES ACTIVITÉS DU CLUB MORI

**TRESSAGE DE BRACELETS À LA MANIÈRE KUMIHIMO**  
avec Julie Lambert et Monique Ste-Marie, artistes finissantes du Centre des textiles contemporains de Montréal

Samedi 27 sept / 14 h

✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

► Technique japonaise de fabrication de bracelets à la manière Kumihimo à partir d'un vaste choix de fils multicolores. Les Samurais les utilisaient pour attacher leurs armures et leurs casques.

fr

## DÉCOUVERTES MORI / MORI DISCOVERIES

Jeudis / 9 oct, 13 nov et 4 déc / 16 h

Entrée libre

► Les membres du Club Mori et tous les intéressés se rencontrent pour découvrir les nouveautés ou les classiques du monde du Manga et des animés.

*Thursdays / Oct 9, Nov 13 and Dec 4 / 4 p.m.*

*Free admission*

► *Mori Club members and any others meet to discover classics and news about Manga and Animes.*

fr ang

## ATELIER DE COSPLAY

avec Stéphanie Gallagher, spécialiste de jeux vidéo rétro  
Samedi 25 oct / 14 h

✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

► Initiation à la création de costumes liés à l'univers du manga et du jeu vidéo. Des spécialistes dans le domaine expliquent les techniques de base (maquillage, couture, accessoires et plus encore!).

fr

## ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX / SPECIAL EVENTS



### NUIT D'HALLOWEEN! HALLOWEEN NIGHT!

Vendredi 31 oct  
Horaire à déterminer  
Entrée libre

► Une nuit d'Halloween spéciale.  
Défilé de costumes avec prix  
de participation.

Friday, Oct 31

*Schedule to be confirmed*

*Free admission*

► A special Halloween Night.  
*Costume parade with door prizes.*

fr ang

### JOURNÉE INTERNATIONALE DU JEU À LA BIBLIOTHÈQUE VIENS JOUER!

### JOUTE EN SIMULTANÉE CONTRE UN MAÎTRE DES ÉCHECS

#### PLAY LIVE AGAINST

#### A CHESS MASTER

avec la collaboration d'Échecs  
et Maths / with Échecs et Maths  
collaboration

Samedi 15 nov / 14 h

► Inscription requise :  
514 855-6130, poste 4436

► Affrontement entre un joueur  
de haut niveau et sept autres  
participants, chacun sur des  
échiquiers séparés! Le maître passe  
d'un échiquier à l'autre dans un  
ordre déterminé. Des places pour les  
ados et les adultes.

Saturday, Nov 15 / 2 p.m.

► Registration required:  
514 855-6130, ext. 4436

► Let's play against a Chess Master  
simultaneously as 7 other players,  
on separated chess boards. The  
Chess Master move from one to  
another in a determined order. For  
adults and teens.

fr ang



### SOIRÉE D'IMPRO!

avec Jimmy Rancourt, animateur, présentateur  
et organisateur événementiel

Vendredi 28 nov / 16 h 30

► Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

► Pour improvisateurs chevronnés ou débutants. Une  
soirée pour montrer son savoir-faire ou apprendre des  
trucs sur l'impro et l'animation de foule.

fr

### TON ESPACE, TES IDÉES, TON CONSEIL DES ADOS YOUR SECTION, YOUR IDEAS, YOUR TEEN COUNCIL

► Inscription au Bureau d'information ou  
au 514 855-6130, poste 4451

► Tu as entre 12 et 17 ans? Tu as plein d'idées pour  
faire de la Section des ados de la bibliothèque une  
place bien à toi? Joins-toi au Conseil des ados pour  
proposer des activités d'animation, monter des  
expositions et suggérer des livres, des films et des jeux.

► Registration at the Information Desk or  
at 514 855-6130, ext. 4451

► Are you between 12 and 17? Are you full of ideas to  
make the Teen Section of the library your own? Join  
the Teen Council to plan activities, design displays and  
recommend books, movies and games.

**ATELIERS-CONFÉRENCES  
WORKSHOPS-CONFERENCES**



**LES PLANTES AROMATIQUES  
AUX MULTIPLES VERTUS**

avec Sylvie Fullum, horticultrice

**Samedi 20 sept / 14 h**

Entrée libre

► Un regard horticole où histoire, vertus médicinales et aspects culinaires sont réunis pour décrire la splendeur des végétaux d'ici et d'ailleurs se retrouvant régulièrement dans nos assiettes. Dégustation comprise.

fr



**PEUPLES AUTOCHTONES  
DU QUÉBEC : HISTOIRE  
ET MODES DE VIE**

avec Martin Lominy, éducateur  
et artisan en archéologie

**Mardi 23 sept / 19 h**

Entrée libre

► Présentation interactive où les participants peuvent manipuler des matériaux et des reproductions d'objets jadis utilisés dans la vie quotidienne des communautés autochtones.

fr



**DANS LE CADRE  
DES JOURNÉES  
DE LA CULTURE**



**L'ART DE LA SCULPTURE SUR PIERRE**

avec Vasil Nikov, sculpteur international

**Vendredi 26 sept / 16 h**

Entrée libre

► Rencontre avec le sculpteur sur pierre Vasil Nikov et présentation de ses techniques. Originaire de Bulgarie, l'artiste a exposé maintes fois au Québec et outre-mer. Ses œuvres font partie du paysage urbain de nombreux pays.

fr



**LES BIENFAITS DE LA  
RESPIRATION  
ET DU YOGA SUR CHAISE**

avec Josée-Anne Burns,  
professeure de yoga

**Samedi 4 oct / 14 h**

Entrée libre

► Comment mieux respirer, se détendre et méditer grâce à des techniques propres au yoga.

fr



**HOW TO GET A  
GOOD NITE'S SLEEP**

with Ruth Budovitch

**Mercredi 15 oct / 19 h**

Entrée libre

**Wednesday, Oct 15 / 7 p.m.**

Free admission

► Learn about cognitive-behavioural strategies, including deep relaxation techniques, proper diet and other lifestyle tips, constructive thinking and more drug free treatments for the relief of sleepless nights.

ang



DANS LE CADRE DE LA SEMAINE DES  
BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES DU QUÉBEC

### BELLES DEMEURES ET JARDINS DU MEXIQUE

avec Roswitha Berchtold, globe-trotteuse

Samedi 18 oct / 14 h

Entrée libre

► Panorama d'haciendas, d'anciens monastères, de couvents et de maisons privées convertis en hôtels, auberges et musées, qui ont été rénovés remarquablement et font aujourd'hui partie du patrimoine du Mexique.

fr

### LA CHIMIE DU CRIME

avec Ariel Fenster

Mardi 28 oct / 19 h

Entrée libre

► Alors que Sherlock Holmes n'avait que sa loupe, la police dispose maintenant de chromatographes, de spectromètres et de lasers. Présentation de l'évolution de la police scientifique à partir de cas célèbres.

fr



### LA PASSION SELON JEAN-SÉBASTIEN BACH

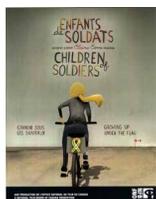
avec Maurice Rhéaume, musicologue

Samedi 1<sup>er</sup> nov / 14 h

Entrée libre

► Probablement le compositeur le plus universellement acclamé, Bach a légué une leçon de philosophie en transmutant la douleur de l'existence en beauté artistique phénoménale.

fr



### ENFANTS DE SOLDAT : PROJECTION D'UN FILM DE L'ONF

Mardi 11 nov / 19 h

Entrée libre

► À travers le quotidien d'enfants de quatre familles de militaires canadiens se révèlent les particularités de la vie à la base des Forces canadiennes de Petawawa.

Cette projection de 52 minutes sera suivie d'une discussion.

fr



### CARNETS DE VOYAGE : L'INDE

avec Jean Quentel, auteur et globe-trotter

Mercredi 12 nov / 19 h

Entrée libre

► Par un parcours de la statuare des nymphes célestes sera présentée l'histoire d'un pays d'une richesse insoupçonnée. L'Inde est racontée avec ses misères, sa joie de vivre, ses religions, ses grandeurs, la gentillesse de sa population et parfois ses profiteurs.

fr



### L'AMÉNAGEMENT URBAIN DANS SAINT-LAURENT

avec Meriem Aktouche

Mardi 25 nov / 19 h

Entrée libre

► Présentation du rôle, du fonctionnement et des tâches du Comité consultatif d'urbanisme de Saint-Laurent dans la procédure menant à l'approbation de tout projet de développement urbain à Saint-Laurent.

fr

### NOËL

avec Bruno Paul Stenson, historien

Samedi 29 nov / 14 h

Entrée libre

► Bien que Noël soit une grande fête du christianisme, peu d'éléments de cette célébration se retrouvent dans la Bible. Exploration des origines de cette tradition, de l'échange de cadeaux au Petit renne au nez rouge.

fr

## ATELIERS D'ÉCRITURE *WRITING WORKSHOPS*



### **WRITERS WRITE**

with *Timothy Fain*

Mardis / 30 sept, 7 et 21 oct / 19 h

↪ Inscription requise :  
514 855-6130, poste 4436

**Tuesdays / Sept 30, Oct 7  
and 21 / 7 p.m.**

↪ *Registration required:*  
514 855-6130, ext. 4436

► *From family histories to personal reflections to fiction and poetry, this workshop will take you step by step through the process needed to unleash and develop your creative writing talent.*

ang



### **ÉCRIRE SES MÉMOIRES**

avec *Carmen Marois*

Mardis / 4 et 18 nov  
18 h à 21 h

↪ Inscription requise :  
514 855-6130, poste 4436  
(15 personnes maximum)

► Comment faire le tri de ses souvenirs. Ne garder que l'essentiel, c'est-à-dire les moments les plus marquants de sa vie, les plus cocasses, émouvants ou dramatiques, desquels on a retiré des enseignements de vie. Comment s'inspirer de ses photographies. Un atelier qui se poursuivra à l'hiver 2015.

fr

## CLUB DE LECTURE

Mercredis / 24 sept, 22 oct, 19 nov  
19 h à 20 h 30

↪ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436  
(15 personnes maximum)

► Club permettant la découverte et le partage enrichissant de suggestions de lecture. Ouvert autant aux passionnés qu'aux non-initiés.

fr



## ATELIERS D'INFORMATIQUE ET FORMATION COMPUTER WORKSHOPS AND TRAINING

### INITIATION À L'INFORMATIQUE INTRODUCTION TO COMPUTERS

**Mercredis / 17 sept au 3 déc / 10 h à 12 h**

➤ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

▶ Atelier d'initiation à l'informatique pour débutants. Trois séances de deux heures : initiation à l'ordinateur, initiation à Internet et initiation aux courriels. Les personnes déjà sur la liste d'attente seront prioritaires.

*Wednesdays / Sept 17 to Dec 3 / 10 a.m. to 12 p.m.*

➤ *Registration required: 514 855-6130, ext. 4436*

▶ *Introduction to computers course for beginners. Three 2-hour sessions: Introduction to computers, Introduction to the Internet, and Introduction to Emails. Priority will be given to those already on the waiting list.*

fr ang

### COUP DE POUCE INFORMATIQUE COMPUTER BOOST

➤ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4439

▶ Les usagers sont invités à prendre rendez-vous individuellement pour venir poser leurs questions sur l'informatique (période de 45 minutes). Trucs et astuces seront offerts pour développer une plus grande autonomie (aucune installation de logiciel ni réparation d'ordinateur).

➤ *Registration required: 514 855-6130, poste 4439*

▶ *Users are invited to make an individual appointment to ask their computer-related questions. Tips and hints will be offered to help them become more autonomous (software installation and computers repairs not included).*

fr ang

### INITIATION AU CATALOGUE NELLIGAN INTRODUCTION TO CATALOGUE NELLIGAN

**Français : Mercredi 17 sept / 18 h à 20 h**

➤ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

▶ Apprendre à gérer son dossier en ligne et à repérer des documents dans le catalogue.

**English: Wednesday, Nov 5 / 6 to 8 p.m.**

➤ *Registration required: 514 855-6130, ext. 4436*

▶ *Learn how to manage your account online and to locate documents in the catalogue.*

fr ang

### EMPRUNTER DES LIVRES NUMÉRIQUES

**Mardi 23 sept / 10 h 30 à 12 h**

**Samedi 8 nov / 10 h 30 à 12 h**

➤ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

▶ Exploration de la rubrique des livres numériques, des démarches à suivre pour réussir un prêt numérique, ainsi que des étapes nécessaires et des logiciels requis pour chaque type d'appareils mobiles : iPad, appareils sous Android, liseuses, etc.

fr

### EXPLORER LA BIBLIOTHÈQUE NUMÉRIQUE EXPLORE THE DIGITAL LIBRARY

**Français : Mercredi 8 oct / 18 h 30 à 20 h 30**

➤ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

▶ Consultation de bases de données, lecture de journaux et de magazines, cours de langues et d'informatique, musique en ligne, etc.

**English: Saturday, Nov 22 / 10:30 a.m. to 12:30 p.m.**

➤ *Registration required: 514 855-6130, ext. 4436*

▶ *Search databases, read newspapers and magazines, learn languages, take computer courses, listen to music, etc.*

fr ang

## ATELIERS DE CONVERSATION EN FRANÇAIS FRENCH CONVERSATION WORKSHOPS



**Mardis / 23 sept, 7 et 21 oct, 4 et 18 nov, 2 déc  
10 h à 11 h 30**

**Mercredis / 1<sup>er</sup> et 29 oct, 26 nov / 19 h à 20 h 30**

Entrée libre

▶ Atelier permettant de pratiquer la langue française par la conversation dans un cadre informel et sympathique.

*Tuesdays / Sept 23, Oct 7 and 21, Nov 4 and 18, Dec 2  
10 to 11:30 a.m.*

*Wednesdays / Oct 1 and 29, Nov 26 / 7 to 8:30 p.m.*

*Free admission*

▶ *This workshop is intended for people who want to learn conversational French in an informal and friendly setting.*

fr ang

## LUNDIS LITTÉRAIRES

► Soirées spectaculaires mettant en vedette contes, pièces de théâtre, poèmes ou extraits de romans. Des présentations originales qui inspireront des lectures divertissantes.

### Événements gratuits / Lieux variés

Laissez-passer requis, disponibles un mois avant l'événement aux endroits suivants :

- Bibliothèque du Boisé
- Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent
- Centre des loisirs



### LE CAHIER NOIR DE MICHEL TREMBLAY

avec *À Voix haute*

**Lundi 29 sept / 19 h 30**

Laissez-passer requis

► Une rencontre entre le livre et la scène : *À Voix haute* présente des extraits du roman *Le Cahier noir* de Michel Tremblay. « En quête de sa propre place au soleil, la serveuse de la Main joue son destin. » Mise en lecture d'Onil Melançon, textes interprétés par Annie-Claude Gagnon et Isabelle Ross.

fr



### CONTES TRADITIONNELS DU MOIS DES MORTS

avec Isabelle Hotte, conteuse et violoniste

**Lundi 3 nov / 19 h 30**

Laissez-passer requis

► Une princesse celtique racontera des histoires anciennes à faire frissonner, le tout au son de son violon. Le sombre novembre et ses vieilles légendes prendront tout leur sens.

fr

## CAFÉ MUSICAL / *MUSIC AND COFFEE*



**Mardis / 9 et 23 sept, 7 et 21 oct, 4 et 18 nov, 2 déc / 17 h à 17 h 30**

**Jeudis / 18 sept, 2 oct, 16 oct, 30 oct, 13 nov, 27 nov / 12 h 15 à 12 h 45**

Entrée libre

► Détente musicale au café de la Bibliothèque du Boisé avec des musiciens et des musiciennes passionnés.

*Tuesdays / Sept 9 and 23, Oct 7 and 21, Nov 4 and 18, Dec 2 / 5 to 5:30 p.m.*

*Thursdays / Sept 18, Oct 2, 16 and 30, Nov 13 and 27 12:15 to 12:45 p.m.*

*Free admission*

► *Musical relaxation at the Café in Bibliothèque du Boisé, with talented musicians.*

fr ang



### SPÉCIAL CONCERT DE NOËL

**Mardi 16 déc**

**16 h 30 à 17 h 30**

Entrée libre

► Les plus beaux airs du temps des Fêtes joués en direct par des musiciens au Café musical.

*Tuesday, Dec 16 / 4:30 to 5:30*

*Free admission*

► *Musicians will perform live upbeat music at the Café musical.*

fr ang



**JOURNÉE  
INTERNATIONALE  
DU JEU À LA  
BIBLIOTHÈQUE**  
VIENS JOUER !

**JOUTE EN SIMULTANÉ CONTRE  
UN MAÎTRE DES ÉCHECS**

**PLAY LIVE AGAINST A CHESS  
MASTER**

avec la collaboration d'Échecs  
et Maths / with Échecs et Maths  
collaboration

**Samedi 15 nov / 14 h**

↪ Inscription requise :

514 855-6130, poste 4436

► Affrontement entre un joueur  
de haut niveau et sept autres  
participants, chacun sur des  
échiquiers séparés! Le maître  
passe d'un échiquier à l'autre  
dans un ordre déterminé.  
Des places pour les ados et  
les adultes.

*Saturday, Nov 15 / 2 p.m.*

↪ *Registration required:*

*514 855-6130, ext. 4436*

► *A Chess Master will play  
simultaneously with 7 other  
players, on separated chess  
boards. The Chess Master  
move from one to another in a  
determined order. For adults  
and teens.*

fr ang



## BIBLIO-TROTTEUR

► Service de navette (autobus scolaire) gratuit entre les arrêts désignés et les bibliothèques de Saint-Laurent. Celui-ci permet un accès facile aux collections ainsi qu'aux services des bibliothèques. De plus, les aînés sont invités à participer à des animations réalisées spécialement pour eux.

Vous êtes un aîné autonome et désirez profiter du service Biblio-trotteur? Informez-vous pour connaître l'arrêt le plus près de chez vous. ☎ 514 855-6130, poste 4754

fr

## ACTIVITÉS / ACTIVITIES



### DONNER UNE NOUVELLE VIE À NOS LIVRES USAGÉS

avec **Louise Frigon**

**Mardi 7 oct / 14 h 30**

☑ Inscription requise :

514 855-6130, poste 4436

► Provenant de livres et de revues à recycler, des images sont découpées et rassemblées selon l'inspiration des participants.

Une visite du Centre d'exposition Lethbridge est prévue à l'arrivée des passagers du Biblio-trotteur.

fr



### ATELIER D'ÉCRITURE : JOUONS AVEC LES MOTS

**Mardi 18 nov / 14 h 30**

☑ Inscription requise :

514 855-6130, poste 4436

► Atelier permettant d'expérimenter une écriture brève, à l'aide d'exercices en groupe. Une visite du Centre d'exposition Lethbridge est prévue à l'arrivée des passagers du Biblio-trotteur.

fr

## LE SENTIER LITTÉRAIRE DU BOISÉ

Parcourez le boisé du parc Marcel-Laurin en écoutant des poèmes et des textes littéraires, enregistrés par des artistes tels James Hyndman et Evelyne de La Chenelière. Empruntez les audioguides au comptoir de référence, en version française ou anglaise, pour adultes ou enfants.

*Tour the Parc Marcel-Laurin woodland while listening to poems and literary works recorded by artists including James Hyndman and Evelyne de La Chenelière. Borrow the French or English version of the audio guide for adults or children from the reference counter.*

## ACTIVITÉS DE LANGUE ARABE



### HEURE DU CONTE EN ARABE : FABLES ANIMALIÈRES DE KALÏLA WA DIMNA

avec Saoussen Ouerghemmi  
**Dimanche 28 sept / 13 h 30**

13 ans et moins / Entrée libre  
Présence obligatoire  
des parents pour les enfants  
de moins de 9 ans

► Fables mettant en vedette  
deux chacals nommés Kalïla  
et Dimna, racontant des  
aventures animalières et  
offrant quelques conseils.

ara



### SOIRÉE DE POÉSIE ARABE : LA FEMME DANS LA PEAU DE SCHÉHÉRAZADE

avec Leila Gorguis, poétesse,  
membre de l'Union des  
écrivaines et écrivains du  
Québec (UNEQ)

**Mercredi 22 oct / 19 h**  
Entrée libre

► Soirée poétique et artistique  
avec la participation de person-  
nalités culturelles des  
communautés arabes de  
Montréal. Lecture, musique  
et mouvements illustreront  
l'émancipation de Schéhérazade  
et tout ce qu'elle représente.

ara



### ATELIER D'ART ARABESQUE

avec Saoussen Ouerghemmi,  
artiste calligraphe  
**Dimanche 16 nov**

**13 h 30 à 15 h 30**

✓ Inscription requise :  
514 855-6130, poste 4436

► Décoration d'un miroir ou  
d'une boîte à bijoux avec  
des dessins arabesques et  
exploration des différentes  
facettes de cet art du monde  
arabe. Les explications seront  
données en français et en  
arabe. Matériel fourni  
sur place.

ara fr

## RENCONTRE – DÉBAT FÉMININ

avec Loubna Mebtoul, bibliothécaire

**Mercredi 10 déc / 14 h 30**

✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

► Échanges sur des sujets qui sont au cœur des  
réflexions des femmes arabes de Montréal, tels  
l'éducation des enfants, l'adaptation, l'intégration,  
etc. Le tout dans un cadre informel et chaleureux.

ara

## ACTIVITÉS DE LANGUE ESPAGNOLE



### SPECTACLE DE DANSE TRADITIONNELLE DU MEXIQUE

avec Ballet mexicain de Montréal

**Dimanche 21 sept / 14 h**

Hall de l'entrée principale de la bibliothèque  
Entrée libre

► Danses traditionnelles des quatre coins du Mexique  
et célébration du mois des fêtes nationales des pays  
latino-américains. Musique, mouvements et couleurs  
à l'honneur!

esp



### HEURE DU CONTE EN ESPAGNOL : CONTES DRÔLEMENT TERRIFIANTS

avec Gloria Ramia

**Samedi 18 oct / 10 h 30**

5 à 10 ans / Présence  
obligatoire des parents pour  
les enfants de moins de  
9 ans / ✓ Inscription requise :  
514 855-6130, poste 4436

► À l'occasion de l'Halloween,  
rencontre avec une grand-  
mère sorcière, un drôle de  
dragon et un enfant qui  
n'avait jamais peur de rien!  
À travers des dessins et des  
marionnettes, cette heure du  
conte traversera un monde  
fantastiquement terrifiant!

esp



## DU CHILI AU PARLEMENT DU CANADA : OSVALDO NUÑEZ, PREMIER DÉPUTÉ D'ORIGINE LATINO-AMÉRICAINE AU CANADA

avec Osvaldo Nuñez

**Judi 13 nov / 19 h**

Adultes / Entrée libre

► Exploration du parcours politique du premier Latino-Américain à devenir député fédéral : un homme très impliqué dans sa communauté avec plein d'expériences à partager.

esp



## ATELIER DE CONFECTION DE BOUGIES

avec Gloria Ramia

**Samedi 6 déc / 10 h 30**

5 à 10 ans / Présence des parents obligatoire pour les enfants de moins de 9 ans

✓ Inscription requise :

514 855-6130, poste 4436

► Fabrication de bougies à partir de cire d'abeille et de paraffine. Les participants rapporteront leur création à la maison.

esp

## ACTIVITÉS DE LANGUES CHINOISES



## LA PEINTURE CHINOISE : FLEURS ET OISEAUX

avec Yi Yu Sun

**Judi 18 sept / 18 h 30**

Adultes / Entrée libre

► La peintre Yi Yu Sun, une artiste représentative du nouveau classicisme chinois, présentera une conférence en mandarin sur les peintures de fleurs et d'oiseaux, sujets très prisés en peinture traditionnelle chinoise.

chi



## HEURE DU CONTE EN CHINOIS (MANDARIN ET CANTONAIS)

avec Yu-Lin Tung

**Samedi 4 oct / 10 h 30**

Famille / Entrée libre

► Histoires, comptines, chansons et bricolage pour la famille.

chi



## DEVENIR UN BON PARENT : L'ART D'ÊTRE PARENT ET D'AIDER NOS ENFANTS

avec Lixin Wang, psychoéducatrice

**Mercredi 26 novembre**

**18 h 30**

Adultes / Entrée libre

► Pour être un bon parent, il faut connaître les qualités particulières de nos enfants, employer certaines stratégies de communication, ainsi que certaines techniques d'intervention. Explications sur l'utilisation de ces techniques dans la vie quotidienne. Une attention particulière sera accordée aux parents en contexte de vulnérabilité. Conférence en mandarin.

chi



## ATELIER D'ORIGAMI CHINOIS CHINESE ORIGAMI WORKSHOP

avec Yu-Lin Tung

**Samedi 13 déc / 10 h 30**

Famille / ✓ Inscription requise :

514 855-6130, poste 4436

► Atelier d'initiation à l'origami chinois, l'art millénaire de pliage de papier. Les explications seront données en français, en anglais et en mandarin.

*Saturday, Dec. 13 / 10:30 a.m.*

*Family / Registration required:*

*514 855-6130, ext. 4436*

*► Introduction to Chinese origami, the ancient art of paper folding. Instructions will be given in English, French and Mandarin.*

chi fr ang

Gratuit / Inscription requise  
Free / Registration necessary

☎ 514 855-6130, poste 4436

## ATELIERS-CONFÉRENCES



### EN PARTENARIAT AVEC DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE SAINT-LAURENT (DESTL)

Lieux : En alternance entre la  
Bibliothèque du Boisé et DESTL  
(710, rue Saint-Germain, Saint-Laurent)

### ABC DU DÉMARRAGE D'ENTREPRISE

- Du Boisé : Mardis / 9 sept et 11 nov / 18 h 30
- DESTL : Mardis / 30 sept et 2 déc / 14 h

► Vous souhaitez démarrer votre propre entreprise? Lors de cet atelier, divers sujets seront abordés, dont une présentation des services et des programmes du Centre local de développement (CLD) et une introduction au plan d'affaires.

fr



### EN PARTENARIAT AVEC LE CENTRE D'ENTREPRENEURIAT FÉMININ DU QUÉBEC (CEFQ)

Conférences offertes à tous et à toutes!

### ABC DU FINANCEMENT

- Du Boisé : Mardis / 14 oct et 9 déc / 18 h 30
- DESTL : Mardis / 16 sept et 18 nov / 14 h

► Séance de formation sur le financement du démarrage d'entreprise, incluant les prévisions financières et ses différents éléments, de même que les sources de financement disponibles.

fr

### PASSEZ À L'AGILITÉ ENTREPRENEURIALE

Mardi 2 sept / 18 h 30

► Apprenez à évaluer la capacité de votre entreprise à gérer les défis concurrentiels et internes notamment grâce aux méthodes de gestion managériale agile. Découvrez les dernières approches issues des pratiques de centaines d'entreprises sur le management 3.0 ou agile. Ceci vous permettra de questionner votre organisation, de dépasser vos performances, de mobiliser vos collaborateurs et de satisfaire vos partenaires.

fr

### MÉTHODES AGILES POUR FINANCER LA CROISSANCE DE VOTRE ENTREPRISE

Mardi 7 oct / 18 h 30

► Explorez les méthodes de valorisation d'entreprise, les innovations et les tendances dans ce domaine, les acteurs du financement et les nouvelles méthodes de gestion de croissance pour préparer votre propre plan.

fr

### INTÉGRER LA CRÉATIVITÉ ET L'INNOVATION DANS VOTRE ENTREPRISE

Mardi 4 nov / 18 h 30

► Créer est parfois un talent inné. Toutefois, des conditions propices sont essentielles pour faire de votre entreprise un terrain d'innovation continue.

fr

### LES OUTILS INNOVANTS DE GESTION DE PROJET AGILE

Mardi 2 déc / 18 h 30

► Améliorez l'efficacité de vos équipes et de votre entreprise. Intégrez la priorisation, le service-client, la gestion du temps et les applications performantes pour atteindre une meilleure collaboration des clients et effectuer un travail plus performant.

fr

## WORKSHOPS



### ABCS OF BUSINESS

Mercredi 17 sept / 18 h 30

**Wednesday, Sept 17 / 6:30 p.m.**

► *Have you always wanted to be your own boss but aren't quite sure how to get started? The ABCs of Business will show you the ropes: helping to define your business idea, introducing you to the wonderful world of marketing and market research, and guiding you through the financial, legal, and regulatory hurdles you may encounter.*

ang

**ABCS OF FINANCING**

Mercredi 15 oct / 18 h 30

**Wednesday, Oct 15 / 6:30 p.m.**

► Got a great business idea but need some capital to get started? The ABCs of Financing will show you the money – or at least how to find it. Should you apply for a bank loan? Are you eligible for a government grant? How much of your own money should you expect to invest? This course will help you navigate the different possibilities to turn that great idea into a reality.

ang

**ABCS OF MARKETING**

Mercredi 19 nov / 18 h 30

**Wednesday, Nov 19 / 6:30 p.m.**

► What exactly is marketing? If you think, "That's easy, it's advertising," you're about 10% correct. This conference will walk you through the other 90% as well. From market research, to product design, to pricing, to distribution and beyond, marketing is an all encompassing endeavour.

ang

**ABCS OF SOCIAL MEDIA**

Mercredi 17 déc / 18 h 30

**Wednesday, Dec 17 / 6:30 p.m.**

► You may know Facebook, Twitter, Youtube, LinkedIn and Pinterest. But do you know how these social media platforms can be used to promote your business? This conference will take you from a casual user of these media to a strategic employer of this powerful marketing tool.

ang

**FORMATIONS**

**INTRODUCTION À LA COMPTABILITÉ  
ET GESTION D'ENTREPRISE**

avec **Gerry La Rocca, CPA, CA**

**Mercredi 24 sept / 18 h 30**

► Atelier pour jeunes entrepreneurs qui désirent se familiariser avec la comptabilité. À l'aide d'un logiciel gratuit, vous apprendrez à préparer des états financiers aux fins d'impôts et pour la gestion d'entreprise.

fr

**INTRODUCTION TO ACCOUNTING  
AND BUSINESS MANAGEMENT**

avec **Gerry La Rocca, CPA, CA**

Mercredi 26 nov / 18 h 30

**Wednesday, Nov 26 / 6:30 p.m.**

► Workshop for young entrepreneurs interested in learning about accounting. Using a free software application, you will learn how to prepare financial statements for income tax and business management purposes

ang

**ENTREPRENEURSHIP EN VISITE  
ENTREPRENEURSHIP ON TOUR**



EN PARTENARIAT AVEC  
IN PARTNERSHIP WITH:  
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE  
SAINT-LAURENT (DESTL)

**TECHNOHUB 2.0 \*NOUVEAU**

**Jeudi 23 oct / 14 h 30**

1500, rue du Collège, Saint-Laurent

► Comme le premier Technohub, ce deuxième centre en économie numérique réunit de jeunes entreprises innovantes du secteur des technologies de l'information et des communications (TIC). Il vise à faciliter leur développement et à créer une concentration de talents pour mieux répondre à leurs besoins. De jeunes entrepreneurs présenteront leur parcours et leurs démarches.

*Thursday, Oct 23 / 2:30 p.m.*

*1500, rue du Collège, Saint-Laurent*

► Like the first Technohub, this second hub, concentrating on the digital economy, brings together innovative young companies in the information technology and communications sector (ITC). It strives to nurture development and create a meeting-place for talents in order to better satisfy the needs of all stakeholders. Young entrepreneurs will present their projects and processes.

fr ang

**BIBLIOTHÈQUE  
DU VIEUX-  
SAINT-LAURENT**

## HEURES DU CONTE / *STORYTIME*

Présence des parents obligatoire / Entrée libre

► Histoires, comptines, jeux et bricolage pour les tout-petits. Les activités commencent à l'heure indiquée.

Il est préférable d'arriver quelques minutes à l'avance.

*Parents must be present / Free admission*

► *Stories, fables, games and arts and crafts for toddlers.*

*Activities start at the indicated time. It is preferable to show up in advance.*

☎ 514 855-6130, poste 4744

## BÉBÉS-CONTES / *BABY STORYTIME*

Samedis / 27 sept, 11 et 25 oct, 8 et 22 nov,  
6 déc / 10 h 30

0 à 24 mois

*Saturdays / Sept 27, Oct 11 and 25, Nov 8 et 22,  
Dec 6 / 10:30 a.m.*

*0 to 24 months*

fr ang

### SPÉCIAUX

#### COMPTINES ET JEUX DE DOIGTS

avec Édith Grosse

Samedi 11 oct / 10 h 30

Un moment d'échange privilégié entre les parents et les poupons au rythme des chansonnettes et des jeux de doigts pour rire et rêver tout en douceur. Les doigts deviennent tour à tour un jardin, un parapluie, un poisson ou de petits personnages.

fr

## ÉVEIL À LA MUSIQUE *MUSIC AWAKENING*

avec Meikle Musik

Samedi 8 nov / 10 h 30

► Stimulation de la curiosité et de l'intérêt pour la musique. Activités de sensibilisation de l'oreille, de reconnaissance des instruments, d'apprentissage de comptines, de chansons et d'histoires musicales.

*Saturday, Nov 8 / 10:30 a.m.*

► *Stimulating curiosity and interest in music.*

*Hearing awareness activities, instrument recognition, learning rhymes, songs and musical stories.*

fr ang



## CONTES EN FAMILLE / *FAMILY STORYTIME*

Samedis / 13 sept, 4 et 18 oct, 1<sup>er</sup>, 15 et 29 nov,  
13 déc / 10 h 30

Famille

*Saturdays / Sept 13, Oct 4 and 18, Nov 1, 15 and 29,  
Dec 13 / 10:30 a.m.*

*Family*

fr ang

### SPÉCIAL

#### HEURE DU CONTE AVEC LUZERNE

avec Nathalie Racine, zoothérapeute

Samedi, 15 nov / 10 h 30

Une heure du conte avec le très doux lapin Luzerne.

fr



## HEURE DU CONTE

Mercredis / 17 sept au 10 déc / 10 h 30

2 à 5 ans

fr

## HEURE DU CONTE DE L'HALLOWEEN

Jeudi 30 oct / 18 h 30

4 à 7 ans

► Les tout-petits sont invités à se présenter à cette heure du conte sur le thème de l'Halloween déguisés ou vêtus de leur pyjama et accompagnés de leur peluche!

fr

## LES PLAISIRS DU SAMEDI / SATURDAY FUN

### Inscription requise

► Découvertes pour tous les âges. Les activités commencent à l'heure indiquée. Il est préférable d'arriver quelques minutes à l'avance.

### Registration necessary

► Discoveries for all ages. Activities start at the indicated time. It is preferable to show up in advance.

☎ 514 855-6130, poste 4744



### LA GAZETTE DU LOUP

avec **Rosette d'Aragon**

**Samedi 27 sept / 14 h**

Famille (6 ans et plus)

► Dans les contes et légendes, c'est le loup qui dévore le chaperon rouge, les biquets et les trois petits cochons. Mais est-il aussi terrifiant qu'on l'affirme? Et si on laissait le loup donner sa propre version des faits?

fr



### DES ANIMAUX AU TRAVAIL : APPRENDRE COMME UN CHIEN

avec **Nathalie Racine,**  
zoothérapeute

**Samedi 11 oct / 14 h**

Famille (6 ans et plus)

► En présence du chien Capitaine et de sa maîtresse, Nathalie Racine, les enfants découvriront le travail du chien de traîneau, du chien pour aveugle et du chien de berger.

fr



### TROUILLE ET CITROUILLES

avec **Nous les arts**

**Samedi 25 oct / 14 h**

Famille (5 ans et plus)

► Présentation de l'origine de l'Halloween et décoration d'une citrouille à l'aide de peinture et de matériaux recyclés. L'atelier se poursuivra avec d'autres bricolages en lien avec cette célébration.

fr



### ATELIER DE PERCUSSIONS PERCUSSION WORKSHOP

avec **Meikle Music**

**Samedi 8 nov / 14 h**

6 à 12 ans

► Au sein de la jungle, il est possible d'entendre deux tribus discuter par l'entremise de rythmes. Joignez le chef de votre tribu, lequel vous enseignera les bases rythmiques au moyen de xylophones et de petits instruments variés.

*Saturday, Nov 8 / 2 p.m.*

*6 to 12 years old*

► *In the jungle, the sounds of two tribes talking can be heard in the rhythms. Join your tribal chief, who will teach you the basic rhythms using xylophones and a variety of other instruments.*

fr ang



### TOURNOI MARIO KART SUR WII MARIO KART WII TOURNAMENT

**Samedi 22 nov / 14 h**

Famille (8 ans et plus)

► Lors de ce tournoi, les opposants devront défendre leur titre dans cette course folle. Toute la famille est bienvenue. Prix pour les gagnants!

*Saturday, Nov 22 / 2 p.m.*

*Family (8 years old and older)*

► *During this tournament, the opponents will defend their titles in a crazy race. The whole family is welcome. Winners will receive prizes!*

fr ang



### UN NOËL TRADITIONNEL QUÉBÉCOIS

avec **Isabelle Hotte**

**Samedi 6 déc / 14 h**

Famille (5 ans et plus)

► Quoi de mieux pour se mettre dans l'ambiance du temps des Fêtes que de réunir dans un même événement les divertissements traditionnels québécois : le conte, le chant, la musique et la danse.

fr

## AUTRES ACTIVITÉS / OTHER ACTIVITIES

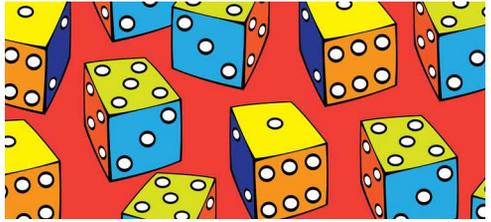
### Entrée libre

► Les activités se tiennent entre 14 h et 16 h. Il est possible de se présenter à n'importe quel moment de cette plage horaire.

### Free admission

► *The activities will be held between 2 and 4 p.m. Participants are welcome to join in at any time during the period.*

☎ 514 855-6130, poste 4744



## CLUB DE JEUX / GAME CLUB

Jeudis / 18 sept au 11 déc / 15 h 30

9 à 12 ans

► Les jeunes sont invités à découvrir les jeux de société : jeux classiques, jeux nouvelle vague, jeux d'habileté, de vitesse, de stratégie, échecs, Go, jeux de rôles, jeux de cartes, Magic, Pokémon, Yu-Gi-Oh!, Loups-Garous, etc. L'activité se déroulera selon l'intérêt des jeunes. Les suggestions sont bienvenues!

*Thursdays / Sept 18 to Dec 11 / 3:30 p.m.*

*9 to 12 years old*

► *Youngsters are invited to discover board games: traditional, new wave, games of skill, speed and strategy, chess, Go, role-playing, card games, Magic, Pokémon, Yu-Gi-Oh!, Loups-Garous, etc. The activity will be based on youngsters' interests, suggestions are welcome!*

fr ang



## JOUONS ENSEMBLE / LET'S PLAY TOGETHER

Dimanches / 21 sept, 19 oct, 16 nov, 14 déc / 14 h  
Familie

► Toute la famille est invitée à découvrir de nouveaux jeux de société ou à redécouvrir des classiques. Un animateur est sur place pour expliquer les jeux. La participation des parents est encouragée. Les enfants de moins de 7 ans doivent obligatoirement être accompagnés d'un parent.

*Sundays / Sept 21, Oct 19, Nov 16, Dec 14 / 2 p.m.*

*Family*

► *The whole family is invited to discover new board games or rediscover well-known ones. A leader is on hand to explain the games. We encourage parents' participation. Their presence is required for children under 7 years old.*

fr ang

## BRICOPÉDAGO / PED DAY FUN

Vendredis / 10 oct et 5 déc / 14 h

6 à 12 ans

► Atelier de bricolage lors des journées pédagogiques.

*Fridays / Oct 10, Dec 5 / 2 p.m.*

*6 to 12 years old*

► *Arts & crafts workshops on professional development days.*

fr ang

## AIDE AUX DEVOIRS

☎ 514 855-6130, poste 4744

Mardis / 16 sept au 9 déc / 16 h 30 à 18 h

6 à 12 ans / Entrée libre

► Des bénévoles sont disponibles pour aider les élèves du primaire dans leurs devoirs dans toutes les matières. Il est possible de se présenter à n'importe quel moment de cette plage horaire.

fr

## ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX / SPECIAL EVENTS

✓ 514 855-6130, poste 4744

### BIBLIOTHÈQUE HANTÉE

Vendredi 31 oct / 19 h à 21 h

Famille

► Que se passe-t-il un soir d'Halloween à la bibliothèque? Petits et grands sont invités à le découvrir lors d'une soirée d'épouvante. Bonbons, surprises et frayeurs!

fr

### JOURNÉE INTERNATIONALE DU JEU À LA BIBLIOTHÈQUE VIENS JOUER!

### FOIRE DE JEUX

#### GAME FAIR

Samedi 15 nov / 14 h à 16 h

Famille

► Fabrication et essais de jeux fabriqués à partir de matériaux recyclés et d'objets de tous les jours (jeux de quilles, de l'âne, de mémoire, etc.). Défi Perplexus. Prix pour le gagnant et prix de présence.

*Saturday nov 15 / 2 to 4 p.m.*

*Family*

► *Make toys from recycled materials and everyday objects (bowling sets, donkey games, memory games, etc.). Perplexus Challenge. Prize for the winner and door prizes, too!*

fr ang

**ATELIERS-CONFÉRENCES  
WORKSHOPS-CONFÉRENCES**



**LE FUTUR PRÊT-À-PORTER :  
COMMENT LA SCIENCE VA  
CHANGER NOS VIES**

avec **Mathieu-Robert Sauvé**  
**Mercredi 24 sept / 12 h**

Entrée libre  
► Conférence traitant plusieurs sujets d'avenir à partir des connaissances d'aujourd'hui, comme le sexe du futur, les robots ménagers, les transports sans pétrole, les nutraceutiques, l'immortalité et la fin du monde.

fr



**L'AFFICHE QUÉBÉCOISE  
EN VUE PANORAMIQUE**

avec **Danielle Léger**, bibliothécaire responsable de la collection patrimoniale de la BANQ  
**Mercredi 1<sup>er</sup> oct / 12 h**

Entrée libre  
► De l'affiche typographique du XIX<sup>e</sup> siècle à l'affiche illustrée contemporaine, on trouve au Québec une production graphique qui interpelle tous les secteurs de la vie, publique ou privée. Proclamation officielle, propagandes, avis publics, affiches décoratives ou militantes, messages communautaires, publicités commerciales, promotions culturelles : ces documents éphémères, souvent rares, parlent de notre société.

fr

**EXPO 67** with **Bruno Paul Stenson**

Mercredi 8 oct / 12 h / Entrée libre



**Wednesday, Oct 8 / 12 p.m.**

Free admission

► This lecture looks at the history of world exhibitions and at the history of Expo 67, complete with visitors' favourite pavilions, the requirements to be a hostess, and the strange things turned in at the lost and found. Participants are invited to bring Expo memorabilia they have in their possession.

ang

**PRÉSENTER UN CURRICULUM VITAE  
QUI VOUS MET EN VALEUR**

avec **Sacha St-Onge**, **CARI Saint-Laurent**

**Mardi 14 oct / 18 h 30**

✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737

► Exploration du contenu et de la forme d'un bon curriculum vitae, incluant des conseils sur la lettre de présentation et les références.

fr



**STRAUSS À VÉLO :  
LE DANUBE DE SA SOURCE  
À LA MER NOIRE**

avec **Jean Deschênes**  
**Mercredi 15 oct / 12 h**

Entrée libre

► Chanté par « Le beau Danube bleu » de Strauss et décrit dans « Le Danube jaune » de Jules Verne, ce parcours coloré à souhait traverse quatre capitales et dix pays regroupant les cultures latines, slaves et germaniques.

fr



**DANS LE CADRE DU MOIS DE  
L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE DANS  
LES BIBLIOTHÈQUES DE MONTRÉAL ET  
DE LA SEMAINE DES BIBLIOTHÈQUES  
PUBLIQUES DU QUÉBEC**



**PROJECTION-CONFÉRENCE  
DU FILM ANTOINE  
DE LAURA BARI**

avec **CRISPESH** (Centre de recherche pour l'inclusion scolaire et professionnelle des étudiants en situation de handicap) et **Laura Bari**

**Mercredi 22 oct / 12 h**

Entrée libre

► Portrait poétique et sentimental du quotidien réel et imaginaire d'Antoine, un garçon détective et aveugle de cinq ans, qui court, conduit, anime des émissions de radio et adore les conversations téléphoniques simultanées. La réalisatrice, Laura Bari, participera à une période de questions après la projection.

fr

## ATELIER SUR LA CONSERVATION DE VOS DOCUMENTS PERSONNELS ET FAMILIAUX

avec **Hélène Fortier**, BAnQ

**Mercredi 29 oct / 12 h**

Entrée libre

► Présentation d'un modèle de classement, ainsi que de conseils sur la durée de conservation et les précautions à prendre pour protéger ses documents, comme les factures, contrats, billets de spectacle, lettres, relevés de compte, etc.

fr

Bibliothèque  
et Archives  
nationales  
Québec



## L'IMPRESSION 3D, C'EST QUOI?

avec **Centre Turbine**

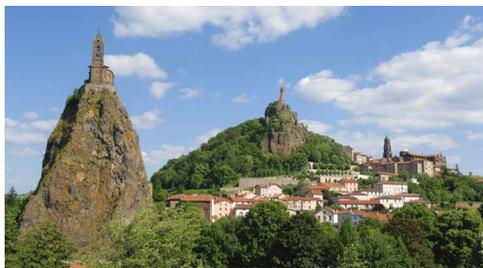
**Mercredi 29 oct / 19 h**

Inscription requise :

514 855-6130, poste 4737

► Présentation d'artistes utilisant l'impression 3D et exploration des logiciels de modélisation et de numérisation 3D avec l'impression d'une numérisation collective en 3D.

fr



## PROJECTION-CONFÉRENCE SUR LE CHEMIN DE COMPOSTELLE

avec **Louise Racicot** et **Jean-Claude Marion**

**Mercredi 5 nov / 12 h**

Entrée libre

► Qui était saint Jacques? Comment s'est développé le pèlerinage vers Compostelle et le parcours français du Puy, la via Podiensis, l'une des voies les plus fréquentées par les pèlerins du monde entier?

fr



## ICELAND - THE HOT GLACIAL PARADISE!

with **Frederic Hore**

**Mercredi 12 nov / 12 h**

Entrée libre

**Wednesday, Nov 12 / 12 p.m.**

*Free admission*

► *Featuring steep plunging fjords, erupting volcanoes, twisted black lava fields and thousands of marvellous waterfalls, the diversity of this beautiful land is augmented by millions of nesting seabirds, and thousands of whales that frolic in the ocean nearby.*

ang



## ATELIER SUR LES VINS DU NOUVEAU MONDE (AFRIQUE DU SUD, CHILI, ARGENTINE, URUGUAY, AUSTRALIE ET NOUVELLE-ZÉLANDE)

avec **Martin Lamoureux**

**Mercredi 19 nov / 12 h**

Inscription requise :

514 855-6130, poste 4737

► Les vins français et italiens sont reconnus, mais qu'en est-il des autres pays producteurs de vins? Conférence avec dégustation sur les vins du Nouveau Monde.

fr



## LE PARANORMAL : Y CROYEZ-VOUS?

avec **Ariel Fenster**

**Mercredi 26 nov / 12 h**

Entrée libre

► Examen critique de plusieurs phénomènes comme la télépathie, la clairvoyance ou la psychokinésie et démonstrations que ces effets sont parfaitement explicables dans le cadre de nos connaissances scientifiques actuelles.

fr

## PRÉPARER UN ENTRETIEN D'EMBAUCHE GAGNANT

avec **Sacha St-Onge**, CARI Saint-Laurent

**Jeudi 27 nov / 13 h**

- ✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737
- Atelier sur le processus d'embauche, les questions d'entrevue et les façons de bien se vendre.



fr



## WEB 2.0, MÉDIAS SOCIAUX ET QUOI ENCORE?

avec **Marie-Hélène Giannatos**

**Mercredi 3 déc / 12 h**

Entrée libre

- Conférence sur le monde du Web 2.0. et des réseaux sociaux, wiki, blogues, microblogues, téléphones intelligents, tablettes, applications mobiles, etc. Le développement de nouvelles technologies et l'avenir d'Internet seront aussi abordés.

fr

## ATELIER D'ÉCRITURE



## ÉCRIRE SES MÉMOIRES

avec **Carmen Marois**

**Mardis / 7 et 21 oct / 18 h à 21 h**

- ✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737 (15 personnes maximum)

- Comment faire le tri de ses souvenirs. Ne garder que l'essentiel, c'est-à-dire les moments les plus marquants de sa vie, les plus cocasses, émouvants ou dramatiques, desquels on a retiré des enseignements de vie. Comment s'inspirer de ses photographies. Un atelier qui se poursuivra à l'hiver 2015.

fr

## CLUB DE LECTURE

**Jeudis / 11 sept, 9 oct, 6 nov / 10 h à 11 h 30**

- ✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737
- Club permettant la découverte et le partage enrichissant de suggestions de lecture. Ouvert autant aux passionnés qu'aux non-initiés.

fr

## ATELIERS D'INFORMATIQUE ET FORMATIONS / COMPUTER WORKSHOPS AND TRAINING

### INITIATION À L'INFORMATIQUE INTRODUCTION TO COMPUTERS

**Jeudis / 18 sept au 4 déc / 9 h à 11 h**

- ✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737
- Atelier d'initiation à l'informatique pour débutants. Trois séances de deux heures : initiation à l'ordinateur, initiation à Internet et séance libre de révision ou de création individuelle de courriels. Les personnes déjà sur la liste d'attente seront prioritaires.

*Thursday / Sept 18 to Dec 4 / 9 to 11 a.m.*

- ✓ *Registration required: 514 855-6130, ext. 4737*
- *Introduction to computers for beginners. Three 2-hour sessions: introduction to computers, introduction to the Internet, and open individual revision or email creation session. Priority will be given to those already on the waiting list.*

fr ang

### COUP DE POUCE INFORMATIQUE COMPUTER BOOST

- ✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4718
- Les usagers sont invités à prendre rendez-vous individuellement pour venir poser leurs questions sur l'informatique (période de 45 minutes). Trucs et astuces seront offerts pour développer une plus grande autonomie (aucune installation de logiciel ni réparation d'ordinateur).
- ✓ *Registration required: 514 855-6130, ext. 4718*
- *Users are invited to make an individual appointment to ask their computer-related questions. Tips and hints will be offered to help them become more autonomous (software installation and computers repairs not included).*

fr ang

## INITIATION AU CATALOGUE NELLIGAN

Lundi 20 oct / 10 h à 12 h

- ✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737
- Apprendre à gérer son dossier en ligne et à repérer des documents dans le catalogue.

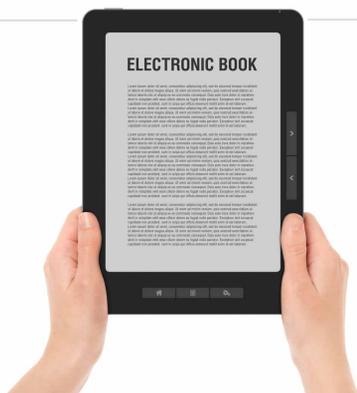
fr

## EXPLORER LA BIBLIOTHÈQUE NUMÉRIQUE

Vendredi 14 nov / 10 h à 12 h

- ✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737
- Consultation de bases de données, lecture de journaux et de magazines, cours de langues et d'informatique, musique en ligne, etc.

fr



## EMPRUNTER DES LIVRES NUMÉRIQUES

Vendredi 5 déc / 10 h à 12 h

- ✓ Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737
- Exploration de la rubrique des livres numériques, des démarches à suivre pour réussir un prêt numérique, ainsi que des étapes nécessaires et des logiciels requis pour chaque type d'appareils mobiles : iPad, appareils sous Android, liseuses, etc.

fr

## ATELIERS DE CONVERSATION EN FRANÇAIS FRENCH CONVERSATION WORKSHOPS

Vendredis / 19 sept, 3, 17 et 31 oct, 14 et 28 nov  
10 h à 11 h 30

Mercredis / 24 sept, 8 et 22 oct, 5 et 19 nov, 3 déc  
19 h à 20 h 30

Entrée libre

- Atelier permettant de pratiquer la langue française par la conversation dans un cadre informel et sympathique.

*Fridays / Sept 19, Oct 3, 17 and 31, Nov 14 and 28  
10 to 11:30 a.m.*

*Wednesdays / Sept 24, Oct 8 and 22, Nov 5 and 19, Dec 3  
19 to 20:30 a.m.*

*Free admission*

- *This workshop is intended for people who want to learn conversational French in an informal and friendly setting.*

fr ang

## ACTIVITÉS POUR NOUVEAUX ARRIVANTS

### CONTES TRADITIONNELS QUÉBÉCOIS : LE SAC DU QUÊTEUX

avec Francis Désilets, conteur

Vendredi 26 sept / 13 h 15

Entrée libre

- C'est en s'inspirant du personnage légendaire du quêteux que le conteur Francis Désilets vous invite à sa veillée de contes. Que contiendra le sac du quêteux ce soir-là?

fr



### BRÈVE HISTOIRE SOCIALE DU QUÉBEC

avec Bruno Paul Stenson

Vendredi 17 oct / 13 h 15

Entrée libre

- L'histoire sociale du Québec comprend des diamants prétaillés trouvés dans le sol, des cartes à jouer utilisées comme monnaie, des balles de neige illégales, un permis de bicyclette pour une voiture automobile et bien d'autres surprises.

fr



## **MONTREAL, VILLE AUX 100 CLOCHERS, VILLE AUX 1000 ACTIVITÉS**

avec Anamaria Danila, bibliothécaire

**Vendredi 7 nov / 13 h 15**

Entrée libre

► Panorama des activités offertes à Montréal au fil des saisons : rendez-vous culturels, activités de plein air ou plaisirs gourmands pour tous les goûts et toute la famille.

fr

**JOURNÉE  
INTERNATIONALE  
DU JEU À LA  
BIBLIOTHÈQUE**  
VIENS JOUER !

## **FOIRE DE JEUX GAME FAIR**

**Samedi 15 nov / 14 h à 16 h**  
Famille

► Fabrication et essais de jeux fabriqués à partir de matériaux recyclés et d'objets de tous les jours (jeux de quilles, de l'âne, de mémoire, etc.).

Défi Perplexus. Prix pour le gagnant et prix de présence.

*Saturday nov 15 / 2 to 4 p.m.*  
*Family*

► *Make toys from recycled materials and everyday objects (bowling sets, donkey games, memory games, etc.). Perplexus Challenge. Prize for the winner and door prizes, too!*

fr ang

## ACTIVITÉS SPÉCIALES



### **DANS LE CADRE DES JOURNÉES DE LA CULTURE**



### **CONTES AUTOUR DU MONDE**

avec Myriame El Yamani, conteuse  
et écrivaine

**Samedi 27 sept / 15 h**

Entrée libre

► De l'Afrique du Nord à l'Acadie, en passant par le Québec et l'Europe, des contes du monde entier pour charmer les auditeurs.

fr

## BIBLIO-TROTTEUR

► Service de navette (autobus scolaire) gratuit entre les arrêts désignés et les bibliothèques de Saint-Laurent. Celui-ci permet un accès facile aux collections ainsi qu'aux services des bibliothèques. De plus, les aînés sont invités à participer à des animations réalisées spécialement pour eux.

Vous êtes un aîné autonome et désirez profiter du service Biblio-trotteur?  
Informez-vous pour connaître l'arrêt le plus près de chez vous. 📞 514 855-6130, poste 4754



fr

## ACTIVITÉS / ACTIVITIES

### JEU QUESTIONNAIRE RIGOLO

Mardi 28 oct / 15 h  
Entrée libre

fr

### CLASSICS FROM THE NFB OSCAR® COLLECTION

Mardi 9 déc / 14 h 30  
Entrée libre

Tuesday, Dec 9 / 2:30 p.m.  
Free admission

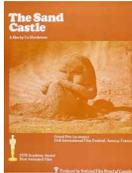
fr ang



**Neighbors**  
(Oscar® 1952, animation, 8 min)



**Flamenco at 5:15**  
(Oscar® 1983, documentary, 29 min)



**The Sand Castle**  
(Oscar® 1977, animation, 13 min)



**Danish Poet**  
(Oscar® 2006, animation, 15 min)



**Bob's Birthday**  
(Oscar® 1994, animation, 12 min)

**À SURVEILLER**  
*COMING UP*

# LA BIBLIOTHÈQUE DANS LA COMMUNAUTÉ

THE LIBRARY IN THE COMMUNITY

Entrée libre / Free admission

☎ 514 855-6130, poste 4456

## BIBLIO-RENCONTRES

Le premier dimanche de chaque mois

Dimanches / 5 oct, 2 nov, 7 déc / 11 h à 12 h 30

Chalet du parc Painter : 230, rue Marcotte

Le premier mardi de chaque mois

Mardis / 7 oct, 4 nov, 2 déc / 16 h 30 à 18 h

Centre communautaire Bon Courage

de Place Benoit : 155, place Benoit

► Une occasion de découvrir des livres et de rencontrer d'autres familles. Le prêt et l'abonnement sont également disponibles.

fr



## BIBLIO-BOUGEOTTE / BOOKS ON THE MOVE

La bibliothèque près de chez vous

► Le Biblio-bougeotte fera plusieurs sorties cet automne. Les participants pourront emprunter des livres, s'informer sur les services et les activités des bibliothèques et s'abonner.

*The library in your neighbourhood*

► *The mobile library is planning several outings this fall. Participants may borrow books, learn about the library's services and activities, and become a member.*

fr ang



## BIBLIO-DÉCOUVERTE : UNE ACTIVITÉ POUR LES FAMILLES NON ABONNÉES

Samedi 20 sept / 10 h à 11 h 30

Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent

Places limitées / ☎ Inscription et information :

514 855-6130, poste 4456

► Invitation aux familles qui ne sont toujours pas abonnées aux bibliothèques de Saint-Laurent.

Présentation des lieux et des ressources pendant que les enfants participeront à une activité axée sur les livres.

fr

## SERVICE AUX INSTITUTIONS ET AUX ORGANISMES

Renseignements :

Louise-France Beaulieu, Secteur jeunesse

☎ 514 855-6130, poste 4456

Anamaria Danila, Secteur adulte

☎ 514 855-6130, poste 4753

► Différentes activités sont proposées aux institutions et aux organismes ou peuvent être développées pour eux selon les besoins et les ressources disponibles.

fr



## LE BIBLIOBUS, LA BIBLIOTHÈQUE MOBILE POUR LES JEUNES MOBILE CHILDREN'S LIBRARY

Judis / Toutes les deux semaines

14 h 30 à 18 h / Pour tous

Angle des rues Chaméran et Bleignier  
(à côté de l'école Henri-Beaulieu)

Renseignements et horaire : ☎ 514 872-5690

ou [ville.montreal.qc.ca/biblio/bibliobus](http://ville.montreal.qc.ca/biblio/bibliobus)

Thursdays / Every two weeks / 2:30 to 6 p.m. / For all

fr ang



## ACTIVITÉS EN PLEINE NATURE

ACTIVITIES IN NATURE

### LE MONDE DES CHAUVES-SOURIS

Samedi 25 oct / 14 h

Famille /  Inscription requise auprès de l'Éco-quartier de Saint-Laurent : 514 744-8333

► Expert des chauves-souris depuis 25 ans, Michel Delorme présentera leur extraordinaire diversité et répondra aux questions fréquemment posées : Sont-elles des vampires? S'abreuvent-elles de sang? Se prennent-elles dans les cheveux?

fr



## EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES

PHOTO EXHIBITION



DANS LE CADRE DU MOIS DE  
L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE DANS  
LES BIBLIOTHÈQUES DE MONTRÉAL

Du lundi 20 au jeudi 30 oct

Entrée libre

► Exposition rétrospective des 31 ans du Défi sportif AlterGo avec 30 mosaïques de photographies représentant des événements de 1984 à aujourd'hui. Unique au monde, le Défi sportif AlterGo est un événement international qui rassemble des athlètes de l'élite et de la relève surmontant divers handicaps.

*From Monday, Oct 20 to Thursday, Oct 30*

*Free admission*

► *Retrospective exhibition providing a glance at the past 31 years of the Défi sportif AlterGo with 30 photo mosaics representing events dating from 1984 to present. The only activity of its kind in the world, the Défi sportif AlterGo is a global event that brings together elite and up-and-coming athletes who face special challenges.*

fr ang

**Entrée libre / Free admission**

Visites de groupe sur rendez-vous.

Group tours on appointment

✓ Renseignements / Informations :

514 855-6130, poste 4443

ou saint-laurent.centreexpo@ville.montreal.qc.ca

Adresse / Address: 2727, boulevard Thimens

**Horaire / Schedule:**

Lundi	Fermé
Mardi - mercredi	13 h - 18 h 30
Jeudi - vendredi	13 h - 20 h
Samedi - dimanche	11 h - 16 h
Monday	Closed
Tuesday - Wednesday	1 p.m. - 6:30 p.m.
Thursday - Friday	1 p.m. - 8 p.m.
Saturday - Sunday	11 a.m. - 4 p.m.



**OEUVRES CHOISIES TIRÉES  
DE LA COLLECTION LOTO-QUÉBEC**

Commissaire : **Louis Pelletier, conservateur  
de la Collection Loto-Québec**

**Jeudi 30 oct au dimanche 7 déc**

*Thursday, Oct 30 to Sunday, Dec 7*



**MATÉRIALISER LE VIRTUEL :  
JEAN-FRANÇOIS CÔTÉ ET IVANOV STOEVA**

**Jeudi 11 sept au dimanche 19 oct**

**Vernissage : Jeudi 11 sept, 18 h**

*Thursday, Sept 11 to Sunday, Oct 19*

*Vernissage: Thursday, Sept 11 at 6 p.m.*



**LES MIGRATIONS DU BESTIAIRE  
JEAN-PAUL RIOPELLE**

Commissaires : **Yseult Riopelle et Simon Blais**

**Jeudi 18 déc 2014 au dimanche 25 janv 2015**

**Vernissage : Jeudi 18 déc 2014, 18 h**

*Thursday, Dec 18, 2014 to Sunday, Jan 25, 2015*

*Vernissage: Thursday, Dec 18 at 6 p.m.*

BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

DATES	HORAIRE	TITRES	SECTIONS	PAGES
<b>SEPTEMBRE</b>				
2 sept	18 h 30	Passez à l'agilité entrepreneuriale	• Affaires	21
9 sept	17 h	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
9 sept	18 h 30	ABC du démarrage d'entreprise	• Affaires	21
13 sept	10 h 30	L'odyssée du monarque / <i>The odyssey of the monarch butterfly</i>	• Enfants	9
16 sept	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6
16 sept	14 h	ABC du financement	• Affaires	21
17 sept	10 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	15
17 sept	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
17 sept	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
17 sept	18 h	Initiation au catalogue Nelligan	• Adultes	15
17 sept	18 h 30	<i>ABCs of Business</i>	• Affaires	21
18 sept	12 h 15	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
18 sept	18 h 30	La peinture chinoise : fleurs et oiseaux	• Culturelles	20
19 sept	16 h	Jeux vidéo et jeux de société / <i>Video and board games</i>	• Adolescents	10
20 sept	10 h 30	Bébés-contes / <i>Baby storytime</i>	• Enfants	6
20 sept	14 h	Les plantes aromatiques aux multiples vertus	• Adultes	12
21 sept	10 h 30	Lis avec Poilu	• Enfants	8
21 sept	14 h	Spectacle de danse traditionnelle du Mexique	• Culturelles	19
23 sept	10 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	15
23 sept	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6
23 sept	10 h 30	Emprunter des livres numériques	• Adultes	15
23 sept	17 h	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
23 sept	19 h	Peuples autochtones du Québec : histoire et modes de vie	• Adultes	12
24 sept	10 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	15
24 sept	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
24 sept	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
24 sept	18 h 30	Introduction à la comptabilité et gestion d'entreprise	• Affaires	22
24 sept	19 h	Club de lecture	• Adultes	14
26 sept	16 h	Sculpture sur pierre	• Adultes	12
27 sept	10 h 30	Blagueur le bavard	• Enfants	6
27 sept	14 h	Contes en famille	• Enfants	6
27 sept	14 h	Tressage de bracelets à la manière Kumihimo	• Adolescents	10
28 sept	14 h	Jouons ensemble / <i>Let's play together</i>	• Enfants	8
28 sept	13 h 30	Heure du conte en arabe : Kalïla wa Dimna	• Culturelles	19
29 sept	19 h 30	<i>Le Cahier noir</i> de Michel Tremblay	• Adultes	16
30 sept	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6

## BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

DATES	HORAIRE	TITRES	SECTIONS	PAGES
<b>SEPTEMBRE</b>				
30 sept	14 h	ABC du démarrage d'entreprise	• Affaires	21
30 sept	19 h	<i>Writers write</i>	• Adultes	14
<b>OCTOBRE</b>				
1 <sup>er</sup> oct	10 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	15
1 <sup>er</sup> oct	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
1 <sup>er</sup> oct	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
1 <sup>er</sup> oct	19 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	15
2 oct	12 h 15	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
3 oct	9 h 30	Festiv'élé	• Enfants	9
4 oct	10 h 30	Heure du conte en chinois (mandarin et cantonais)	• Culturelles	20
4 oct	14 h	Yoga sur chaise	• Adultes	12
4 oct	14 h	Pareils ou pas pareils	• Enfants	6
7 oct	10 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	15
7 oct	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6
7 oct	14 h 30	Donner une nouvelle vie à vos livres usagés	• Aînés	18
7 oct	17 h	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
7 oct	18 h 30	Méthodes agiles pour financer la croissance de votre entreprise	• Affaires	21
7 oct	19 h	<i>Writers write</i>	• Adultes	14
8 oct	10 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	15
8 oct	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
8 oct	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
8 oct	18 h 30	Explorer la bibliothèque numérique	• Adultes	15
9 oct	16 h	Découvertes Mori / <i>Mori discoveries</i>	• Adolescents	10
11 oct	10 h 30	Bébés-contes / <i>Baby storytime</i>	• Enfants	6
14 oct	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6
14 oct	18 h 30	ABC du financement	• Affaires	21
15 oct	10 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	15
15 oct	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
15 oct	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
15 oct	18 h 30	<i>ABCs of Financing</i>	• Affaires	22
15 oct	19 h	<i>How to get a good nite's sleep</i>	• Adultes	12
16 oct	12 h 15	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
17 oct	16 h	Jeux vidéo et jeux de société / <i>Video and board games</i>	• Adolescents	10
18 oct	10 h 30	Heure du conte en espagnol : contes drôlement terrifiants!	• Culturelles	19
18 oct	14 h	Belles demeures et jardins du Mexique	• Adultes	13
18 oct	14 h	Contes en famille	• Enfants	6
19 oct	10 h 30	Lis avec Poilu	• Enfants	8

## BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

DATES	HORAIRE	TITRES	SECTIONS	PAGES
<b>OCTOBRE</b>				
21 oct	10 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	15
21 oct	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6
21 oct	17 h	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
21 oct	19 h	<i>Writers write</i>	• Adultes	14
22 oct	10 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	15
22 oct	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
22 oct	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
22 oct	19 h	Poésie arabe : La femme dans la peau de Schéhérazade	• Culturelles	19
22 oct	19 h	Club de lecture	• Adultes	14
23 oct	14 h 30	Visite du TechnoHub 2.0.	• Affaires	22
25 oct	10 h 30	Trouille et citrouilles / <i>Goosebumps and pumpkins</i>	• Enfants	7
25 oct	14 h	Atelier de Cosplay	• Adolescents	10
26 oct	14 h	Jouons ensemble / <i>Let's play together</i>	• Enfants	8
28 oct	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6
28 oct	19 h	La chimie du crime	• Adultes	13
29 oct	10 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	15
29 oct	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
29 oct	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
29 oct	19 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	15
30 oct	12 h 15	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
30 oct	18 h 30	Cinéma en pyjama pour l'Halloween	• Enfants	9
31 oct	À confirmer	Nuit d'Halloween! / <i>Halloween night!</i>	• Adolescents	11
<b>NOVEMBRE</b>				
1 <sup>er</sup> nov	10 h 30	Bébés-contes / <i>Baby storytime</i>	• Enfants	6
1 <sup>er</sup> nov	14 h	La passion selon Jean-Sébastien Bach	• Adultes	13
3 nov	19 h 30	Contes traditionnels du Mois des morts	• Adultes	16
4 nov	10 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	15
4 nov	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6
4 nov	17 h	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
4 nov	18 h	Écrire ses mémoires	• Adultes	14
4 nov	18 h 30	Intégrer la créativité et l'innovation dans votre entreprise	• Affaires	21
5 nov	10 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	15
5 nov	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
5 nov	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
5 nov	18 h	<i>Introduction to catalogue Nelligan</i>	• Adultes	15
8 nov	10 h 30	Emprunter des livres numériques	• Adultes	15
8 nov	10 h 30	Voix et mouvements	• Enfants	7

## BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

DATES	HORAIRE	TITRES	SECTIONS	PAGES
<b>NOVEMBRE</b>				
8 nov	14 h	Contes en famille	• Enfants	6
9 nov	10 h 30	Lis avec Poilu	• Enfants	8
11 nov	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6
11 nov	18 h 30	ABC du démarrage d'entreprise	• Affaires	21
11 nov	19 h	Enfants de soldat	• Adultes	13
12 nov	10 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	15
12 nov	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
12 nov	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
12 nov	19 h	Carnets de voyage : l'Inde	• Adultes	13
13 nov	12 h 15	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
13 nov	16 h	Découvertes Mori / <i>Mori discoveries</i>	• Adolescents	10
13 nov	19 h	Conférence en espagnol : Du Chili au Parlement canadien	• Culturelles	20
15 nov	14 h	Création de jeux de société	• Enfants	9
15 nov	14 h	Joute en simultané contre un maître des échecs <i>Play live against a chess master</i>	• Adolescents • Adultes	11 17
16 nov	13 h 30	Atelier d'art arabesque	• Culturelles	19
18 nov	10 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	15
18 nov	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6
18 nov	14 h	ABC du financement	• Affaires	21
18 nov	14 h 30	Atelier d'écriture : jouons avec les mots	• Aînés	18
18 nov	17 h	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
18 nov	18 h	Écrire ses mémoires	• Adultes	14
19 nov	10 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	15
19 nov	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
19 nov	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
19 nov	18 h 30	<i>ABCs of Marketing</i>	• Affaires	22
19 nov	19 h	Club de lecture	• Adultes	14
21 nov	16 h	Jeux vidéo et jeux de société / <i>Video and board games</i>	• Adolescents	10
22 nov	10 h 30	<i>Explore the digital library</i>	• Adultes	15
22 nov	10 h 30	Bébés-contes / <i>Baby storytime</i>	• Enfants	6
23 nov	14 h	Jouons ensemble / <i>Let's play together</i>	• Enfants	8
25 nov	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6
25 nov	19 h	L'aménagement urbain dans Saint-Laurent	• Adultes	13
26 nov	10 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	15
26 nov	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
26 nov	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
26 nov	18 h 30	Conférence en mandarin : Devenir un bon parent	• Culturelles	20

## BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

DATES	HORAIRE	TITRES	SECTIONS	PAGES
<b>NOVEMBRE</b>				
26 nov	18 h 30	<i>Introduction to accounting and business management</i>	• Affaires	22
26 nov	19 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	15
27 nov	12 h 15	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
28 nov	16 h 30	Soirée d'impro!	• Adolescents	11
29 nov	14 h	Noël	• Adultes	13
29 nov	14 h	Contes en famille	• Enfants	6
<b>DÉCEMBRE</b>				
2 déc	10 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	15
2 déc	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6
2 déc	14 h	ABC du démarrage d'entreprise	• Affaires	21
2 déc	17 h	Café musical / <i>Music and coffee</i>	• Adultes	16
2 déc	18 h 30	Les outils innovants de gestion de projet agile	• Affaires	21
3 déc	10 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	15
3 déc	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
3 déc	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
4 déc	16 h	Découvertes Mori / <i>Mori discoveries</i>	• Adolescents	10
5 déc	14 h	Les secrets de la chaîne du livre	• Enfants	9
6 déc	10 h 30	Atelier en espagnol : confection de bougies	• Culturelles	20
7 déc	10 h 30	Lis avec Poilu	• Enfants	8
9 déc	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	6
9 déc	18 h 30	ABC du financement	• Affaires	21
10 déc	10 h 30	<i>Storytime</i>	• Enfants	6
10 déc	14 h 30	Rencontre en arabe : débat féminin	• Culturelles	19
10 déc	16 h	Aide aux devoirs	• Enfants	8
13 déc	10 h 30	Atelier d'origami chinois / <i>Chinese origami workshop</i>	• Culturelles	20
13 déc	14 h	Lutin en vacances	• Enfants	7
16 déc	16 h 30	Concert de Noël	• Adultes	16
17 déc	18 h 30	<i>ABCs of Social Media</i>	• Affaires	22
21 déc	14 h	Jouons ensemble / <i>Let's play together</i>	• Enfants	8
<b>HORAIRE FLEXIBLE</b>				
-	-	Soirées de jeux : Donjons et dragons	• Adolescents	10
-	-	Le sentier littéraire du boisé	-	18
-	-	Coup de pouce informatique / <i>Computer boost</i>	• Adultes	15
-	-	Biblio-trotteur	• Aînés	18

## BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT

DATES	HORAIRE	TITRES	SECTIONS	PAGES
<b>SEPTEMBRE</b>				
11 sept	10 h	Club de lecture	• Adultes	30
13 sept	10 h 30	Contes en famille / <i>Family storytime</i>	• Enfants	24
16 sept	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
17 sept	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
18 sept	9 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	30
18 sept	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
19 sept	10 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	31
21 sept	14 h	Jouons ensemble / <i>Let's play together</i>	• Enfants	26
23 sept	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
24 sept	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
24 sept	12 h	Le futur prêt-à-porter	• Adultes	28
24 sept	19 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	31
25 sept	9 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	30
25 sept	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
26 sept	13 h 15	Contes traditionnels québécois : Le sac du quêteux	• Adultes	31
27 sept	10 h 30	Bébés-contes / <i>Baby storytime</i>	• Enfants	24
27 sept	14 h	La gazette du loup	• Enfants	25
27 sept	15 h	Contes autour du monde	• Adultes	32
30 sept	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
<b>OCTOBRE</b>				
1 <sup>er</sup> oct	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
1 <sup>er</sup> oct	12 h	L'affiche québécoise en vue panoramique	• Adultes	28
2 oct	9 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	30
2 oct	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
3 oct	10 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	31
4 oct	10 h 30	Contes en famille / <i>Family storytime</i>	• Enfants	24
7 oct	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
7 oct	18 h	Écrire ses mémoires	• Adultes	30
8 oct	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
8 oct	12 h	<i>Expo 67</i>	• Adultes	28
8 oct	19 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	31
9 oct	9 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	30
9 oct	10 h	Club de lecture	• Adultes	30
9 oct	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
10 oct	14 h	Bricopédago / <i>Ped day fun</i>	• Enfants	26
11 oct	10 h 30	Comptines et jeux de doigts	• Enfants	24
11 oct	10 h 30	Bébés-contes / <i>Baby storytime</i>	• Enfants	24

## BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT

DATES	HORAIRE	TITRES	SECTIONS	PAGES
<b>OCTOBRE</b>				
11 oct	14 h	Des animaux au travail : apprendre comme un chien	• Enfants	25
14 oct	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
14 oct	18 h 30	Présenter un curriculum vitæ qui vous met en valeur	• Adultes	28
15 oct	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
15 oct	12 h	Strauss à vélo : le Danube de sa source à la mer Noire	• Adultes	28
16 oct	9 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	30
16 oct	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
17 oct	10 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	31
17 oct	13 h 15	Brève histoire sociale du Québec	• Adultes	31
18 oct	10 h 30	Contes en famille / <i>Family storytime</i>	• Enfants	24
19 oct	14 h	Jouons ensemble / <i>Let's play together</i>	• Enfants	26
20 oct	10 h	Initiation au catalogue Nelligan	• Adultes	31
21 oct	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
21 oct	18 h	Écrire ses mémoires	• Adultes	30
22 oct	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
22 oct	12 h	Projection-conférence du film <i>Antoine</i> de Laura Bari	• Adultes	28
22 oct	19 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	31
23 oct	9 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	30
23 oct	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
25 oct	10 h 30	Bébés-contes / <i>Baby storytime</i>	• Enfants	24
25 oct	14 h	Trouille et citrouilles	• Enfants	25
28 oct	15 h	Jeu questionnaire rigolo	• Aînés	33
28 oct	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
29 oct	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
29 oct	12 h	Atelier sur la conservation de vos documents...	• Adultes	29
29 oct	19 h	L'impression 3D, c'est quoi?	• Adultes	29
30 oct	9 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	30
30 oct	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
30 oct	18 h 30	Heure du conte de l'Halloween	• Enfants	24
31 oct	10 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	31
31 oct	19 h	Bibliothèque hantée	• Enfants	27
<b>NOVEMBRE</b>				
1 <sup>er</sup> nov	10 h 30	Contes en famille / <i>Family storytime</i>	• Enfants	24
4 nov	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
5 nov	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
5 nov	12 h	Projection-conférence sur le chemin de Compostelle	• Adultes	29
5 nov	19 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	31

## BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT

DATES	HORAIRE	TITRES	SECTIONS	PAGES
<b>NOVEMBRE</b>				
6 nov	9 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	30
6 nov	10 h	Club de lecture	• Adultes	30
6 nov	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
7 nov	13 h 15	Montréal, ville aux 100 clochers, ville aux 1000 activités	• Adultes	32
8 nov	10 h 30	Bébés-contes / <i>Baby storytime</i>	• Enfants	24
8 nov	10 h 30	Éveil à la musique / <i>Music awakening</i>	• Enfants	24
8 nov	14 h	Atelier de percussions / <i>Percussion workshop</i>	• Enfants	25
11 nov	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
12 nov	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
12 nov	12 h	<i>Iceland - the HOT Glacial Paradise!</i>	• Adultes	29
13 nov	9 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	30
13 nov	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
14 nov	10 h	Explorez la bibliothèque numérique	• Adultes	31
14 nov	10 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	31
15 nov	10 h 30	Contes en famille / <i>Family storytime</i>	• Enfants	24
15 nov	10 h 30	Heure du conte avec Luzerne	• Enfants	24
15 nov	14 h	Foire de jeux / <i>Game fair</i>	• Enfants • Adultes	27 32
16 nov	14 h	Jouons ensemble / <i>Let's play together</i>	• Enfants	26
18 nov	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
19 nov	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
19 nov	12 h	Atelier sur les vins du Nouveau Monde	• Adultes	29
19 nov	19 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	31
20 nov	9 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	30
20 nov	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
22 nov	10 h 30	Bébés-contes / <i>Baby storytime</i>	• Enfants	24
22 nov	14 h	Tournoi Mario Kart sur Wii / <i>Mario Kart Wii tournament</i>	• Enfants	25
25 nov	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
26 nov	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
26 nov	12 h	Le paranormal : y croyez-vous?	• Adultes	29
27 nov	9 h	Initiation à l'informatique / <i>Introduction to computers</i>	• Adultes	30
27 nov	13 h	Préparer un entretien d'embauche gagnant	• Adultes	30
27 nov	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
28 nov	10 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	31
29 nov	10 h 30	Contes en famille / <i>Family storytime</i>	• Enfants	24

## BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT

DATES	HORAIRE	TITRES	SECTIONS	PAGES
<b>DÉCEMBRE</b>				
2 déc	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
3 déc	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
3 déc	12 h	Web 2.0, médias sociaux et quoi encore?	• Adultes	30
3 déc	19 h	Atelier de conversation en français / <i>French conversation...</i>	• Adultes	31
4 déc	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
5 déc	10 h	Emprunter des livres numériques	• Adultes	31
5 déc	14 h	Bricopédago / <i>Ped day fun</i>	• Enfants	26
6 déc	10 h 30	Bébés-contes	• Enfants	24
6 déc	14 h	Un Noël traditionnel québécois	• Enfants	25
9 déc	14 h 30	<i>Classics from the NFB Oscar® collection</i>	• Aînés	33
9 déc	16 h 30	Aide aux devoirs / <i>Homework help</i>	• Enfants	26
10 déc	10 h 30	Heure du conte	• Enfants	24
11 déc	15 h 30	Club de jeux / <i>Game club</i>	• Enfants	26
13 déc	10 h 30	Contes en famille / <i>Family storytime</i>	• Enfants	24
14 déc	14 h	Jouons ensemble / <i>Let's play together</i>	• Enfants	26
<b>HORAIRE FLEXIBLE</b>				
-	-	Coup de pouce / <i>Computer boost</i>	• Adultes	30
-	-	Biblio-trotteur	• Aînés	33

## À SURVEILLER / COMING UP

DATES	HORAIRE	TITRES	SECTIONS	PAGES
<b>SEPTEMBRE</b>				
4 sept	14 h 30	Le Bibliobus, la bibliothèque mobile pour les jeunes / <i>Mobile...</i>	• Communauté	35
11 sept au 19 oct	-	Matérialiser le virtuel	• Centre expo.	37
18 sept	14 h 30	Le Bibliobus, la bibliothèque mobile pour les jeunes / <i>Mobile...</i>	• Communauté	35
20 sept	10 h	Biblio-découverte : une activité pour les familles non abonnées	• Communauté	35
<b>OCTOBRE</b>				
2 oct	14 h 30	Le Bibliobus, la bibliothèque mobile pour les jeunes / <i>Mobile...</i>	• Communauté	35
5 oct	11 h	Biblio-rencontres	• Communauté	35
7 oct	16 h 30	Biblio-rencontres	• Communauté	35
16 oct	14 h 30	Le Bibliobus, la bibliothèque mobile pour les jeunes / <i>Mobile...</i>	• Communauté	35
20 au 30 oct	-	Exposition de photographies / <i>Photo exhibition</i>	• Centre expo.	36
25 oct	14 h	Le monde des chauves-souris	• Nature	36
30 oct au 7 déc	-	Œuvres choisies	• Centre expo.	37
30 oct	14 h 30	Le Bibliobus, la bibliothèque mobile pour les jeunes / <i>Mobile...</i>	• Communauté	35
<b>NOVEMBRE</b>				
2 nov	11 h	Biblio-rencontres	• Communauté	35
4 nov	16 h 30	Biblio-rencontres	• Communauté	35
13 nov	14 h 30	Le Bibliobus, la bibliothèque mobile pour les jeunes / <i>Mobile...</i>	• Communauté	35
27 nov	14 h 30	Le Bibliobus, la bibliothèque mobile pour les jeunes / <i>Mobile...</i>	• Communauté	35
<b>DÉCEMBRE</b>				
2 déc	16 h 30	Biblio-rencontres	• Communauté	35
7 déc	11 h	Biblio-rencontres	• Communauté	35
11 déc	14 h 30	Le Bibliobus, la bibliothèque mobile pour les jeunes / <i>Mobile...</i>	• Communauté	35
18 déc 2014 au 25 jan 2015	-	Jean-Paul Riopelle	• Centre expo.	37
<b>HORAIRE FLEXIBLE</b>				
-	-	Biblio-Bougeotte / <i>Book on the move</i>	• Communauté	35
-	-	Service aux institutions et aux organismes	• Communauté	35



 /bibliotheques.saint.laurent

  /ArrSaintLaurent

[ville.montreal.qc.ca/saint-laurent](http://ville.montreal.qc.ca/saint-laurent)